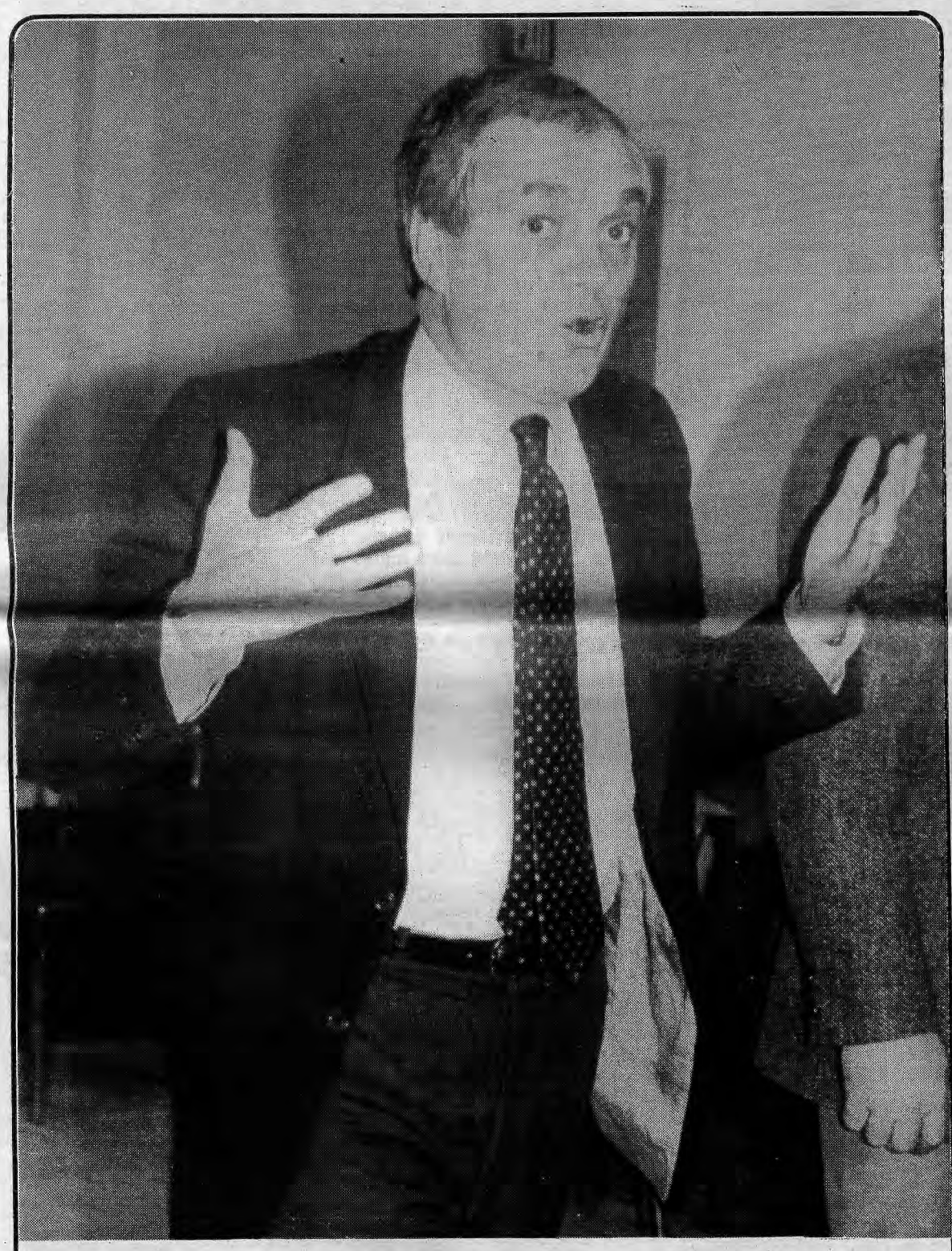
La Voix Acadienne
de l'Ile-du-Prince-Edouard Ltée
SUMMERSIDE I P E 11E ANNEE NO 37 Le mercredi 23 avril 1986 30 CENTS



# M. ED BROADBENT AIDE A LA CAMPAGNE NPD

**(RJA) Le chef fédéral du Nouveau parti démocratique, M. Ed Broadbent, était à l'Ile jeudi dernier afin d'aider à ses collègues provinciaux dans leur campagne électorale. Sa visite a peut-être eu un certain impact sur les électeurs de l'Ile mais apparemment pas assez pour aider un membre du parti à se faire élire. Pendant son séjour, il a participé à une conférence de presse à Summerside et a salué plusieurs personnes au centre d'achat Towers de la même ville. En soirée, il a participé à un rallye à Charlottetown.**

# Permis pour le câble reçu

**(RJA) La Coopérative-Communication-Communautaire Ltée, qui vise à installer un système de câble dans la région Evangéline cet automne, vient de recevoir son permis officiel de la Commission de radio et de télécommunications canadienne (CRTC).**

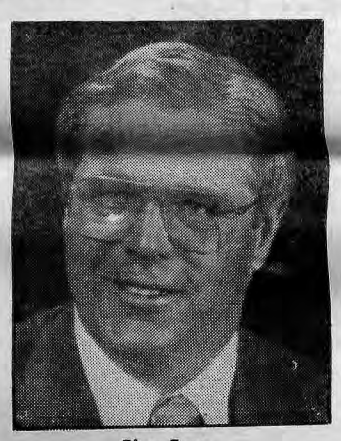
**La coopérative avait fait sa demande de permis en novembre dernier.**

**Les membres du comité exécutif se rencontreront bientôt pour discuter de leurs plans et tiendront alors des réunions publiques pour informer les gens.**

**Lee défait**

# Un gouvernement Libéral Ghiz élu

Joe Ghiz,
Elu



Jim Lee
Défait

**(RJA) Presque tous prévoyaient une course électorale très serrée, lundi soir dernier; ce fut donc une très grande surprise de voir les Libéraux de Joe Ghiz remporter une victoire éclatante, capturant sept nouveaux sièges.**

**En tout, les Libéraux ont pris 21 sièges (12 réélus, neuf nouveaux élus; 50 pour cent du vote populaire) tandis que les Conservateurs n'en ont retenu que 11 des 18 qu'ils avaient avant (tous des réélus; 45 pour cent des votes de l'Ile). Aucun des 16 candidats Néo-démocrates n'a été élu.**

**La plus grande surprise de la soirée s'est produite dans la 5e circ. du Comté de Queens où le Premier Ministre Jim Lee a lui-même subi une défaite écrasante et décevante de 325 votes aux mains du Libéral Wayne Cheverie.**

**Deux ministres du gouvernement Conservateur, M. Gordon Lank (Finances et Tourisme) et M. Fred Driscoll (Energie et Forêts), ainsi qu'un autre membre important, M. Horace Carver, ont été défaits.**

**Dans la 3e circ. de Prince, les Libéraux M. Léonce Bernard et M. Eddie Clark ont retenu leurs sièges sans trop de problèmes, avec des avances respectives de 471 et 791 votes surclassant les Conservateurs M. Wendell Gallant et M. Reuben Wall, ainsi que les Néo-démocrates M. Paul D. Gallant et M. Stan Murray.**

**Dans la 1ère circ. du même comté, le candidat Conservateur Joe LeClair et son partenaire Arthur Hudson n'ont pas réussi à enlever les sièges assez sûrs de M. Robert Morrisey et M. Robert Campbell (qui avaient une avance de 499 et 1265 votes respectivement).**

# La nouvelle bibliothèque Margaret Conroy ouverte à Tignish

**Pendant l'ouverture officielle de la nouvelle bibliothèque Margaret Conroy de Tignish: (de g. à d.) M. Donald Scott, bibliothécaire en chef de l'I.P.-E.; M. Henri Gaudet, président du Centre Dalton (qui loge la bibliothèque) ainsi que maître de cérémonies; Mme Anne-Marie Perry, amie de feu Mme Conroy et ancienne mairesse de Tignish qui avait beaucoup travaillé pour l'établissement du centre; et Mme Thérèsa Wasnidge, bibliothécaire de Tignish.**

**Par Raymond J. Arsenault**

"Elle était une femme intelligente et opiniâtre qui avait beaucoup d'esprit. Elle était une femme de courage et de convictions."

Voilà comment M. Reg Porter décrit la défunte Mlle Margaret Conroy, la première bibliothécaire de Tignish qui y a travaillé comme volontaire de 1933 à 1972.

C'est devant plus de 45 personnes à l'ouverture officielle du nouveau site de la bibliothèque, au Centre Dalton, que ces paroles furent prononcées, particulièrement parce qu'on a décidé de nommer le lieu en son honneur.

M. Reg Porter, maintenant professeur d'université de grande réputation ainsi que responsable du P.E.I. Museum and Heritage Foundation, a indiqué que Mlle Conroy (décédée en 1983) l'avait aidé à trouver un sens et une direction à sa vie lorsqu'il était encore enfant. Elle l'aidait souvent à trouver les livres qu'il voulait et lui en suggérait d'autres. Si on n'avait pas en main ce dont il avait besoin, elle le commandait.

"Elle reconnaissait en moi une éponge qui était prête à absorber toutes sortes d'informations," a-t-il noté.

Il considère que c'est grâce à elle, en partie, qu'il s'est rendu où il est. Il lui sera éternellement endetté.

La bibliothèque Margaret Conroy qui contient déjà plusieurs milliers de livres pour enfants et adultes, en français et en anglais, affichera bientôt sur un de ses murs une grande photo de la femme distinguée ainsi qu'une petit plaque en son honneur.

La première bibliothèque du village était située à l'arrière d'un vieux magasin (où se situe maintenant le lot de stationnement de la Coopérative); la deuxième, une toute petite bâtisse, se situait sur la rue Maine.

C'est grâce à de longues négociations qu'on a pu déménager au Centre Dalton rénové en janvier dernier. Le village paie le loyer et lui a donné plusieurs meubles, tels que des tables et des chaises d'adultes et d'enfants.

Pendant la soirée, l'ancienne mairesse du village, Mme Anne-Marie Perry, a déclaré la librairie officiellement ouverte en coupant le ruban traditionnel. L'évènement s'inscrivait comme activité de la Semaine nationale des bibliothèques, qui porte le thème "Les pionniers".

La grande salle (anciennement une classe) servira au public ainsi qu'aux classes régulières et d'immersion d'écoles élémentaires locales. Lors de leurs visites, les jeunes lisent, se choisissent des livres pour apporter chez eux et écoutent la bibliothécaire, Mme Thérèsa Wasnidge lire des histoires.

A l'heure actuelle, la salle est ouverte 11 heures par semaine (mardi et jeudi de 14h30 à 16h30; vendredi de 13h30 à 16h30 et de 19h00 à 21h00; et samedi de 14h00 à 16h00).

Une deuxième salle adjointe servira bientôt de chambre d'histoire anglaise tandis qu'une troisième salle sert de cuisine. C'est grâce à un don anonyme pour acheter et installer un système de chauffage qu'on a pu se loger dans l'édifice Dalton.

**La lecture: un goût à acquérir**

M. Porter, dans son petit discours, a également indiqué que la lecture est un goût qu'on doit acquérir puisque la télévision nous offre toute l'information dont on a besoin sans qu'on ait besoin de s'efforcer.

"Mais, il y en a encore beaucoup d'entre nous qui connaissent le plaisir de tenir un bon livre dans leurs mains et d'exercer leur imagination pour pouvoir créer des images afin de mieux comprendre des récits littéraires," pense-t-il.

Il croit que prendre les bibliothèques pour acquis est une grave erreur et il encourage les gens à s'en servir.

M. Henri Gaudet, le maître de cérémonies de la soirée, à son tour, a indiqué que la lecture et non le chien est le meilleur ami de l'homme.

"Les livres ont réellement changé l'humanité; ils ont eu un impact et une importance très vaste sur l'histoire de notre monde."

"Le stylo est vraiment plus puissant que l'épée."

Parmi les invités qui ont adressé quelques paroles, ont retrouvait la bibliothécaire Mme Wasnidge; M. Don Scott, bibliothécaire en chef pour l'Ile; Mme Anne-Marie Perry; M. Don King, l'assistant au surintendant de l'Unité scolaire 1; M. Irving Des-Roches, membres du conseil du village de Tignish; M. Arthur Hudson, membre du conseil scolaire de l'Unité 1 et candidat Conservateur des élections provinciales; M. Robert Morissey, membre libéral de l'Assemblée législative; M. Joseph LeClair, aussi candidat conservateur; et Marguerite Richard, représentante du comité régional S.E. Perrey de la Société St-Thomas d'Aquin.

## "Les pionniers" de la Semaine des bibliothèques

**(RJA) Mme Irène Cormier, avec sa machine à tricoter, (à gauche) et Mme Louise Arsenault, avec sa baratte à beurre, étaient les invitées d'honneur à la bibliothèque publique d'Abram-Village au Centre d'éducation Evangéline, jeudi soir dernier, à l'occasion de la Semaine nationale des bibliothèques. Le thème de l'année "Les pionniers" était bien reflété pendant la soirée puisque les dames, costumées en Acadiennes du temps passé, démontraient comment on se servait d'instruments assez primitifs pour faire le travail de tous les jours.**

A la Coopérative de Wellington

# Les ventes et profits ont diminué à cause de la forte compétition

Pendant l'assemblée annuelle de la Coopérative de Wellington: (de g. à d.) M. Amand F. Arsenault, président sortant: M. Ernest Arsenault, gérant; et Mme Léona Arsenault qui agissait comme secrétaire.

Par Raymond J. Arsenault

Les ventes de la Coopérative de Wellington l'an dernier ont diminué de 7 891,00$ comparé à l'année précédente et par conséquent, les profits ont baissé de 2 717,00$. La cause? La forte concurrence des gros marchés de Summerside.

"Je vous dis que si nous nous laissons entraîner, il y aura un cadenas sur la porte de votre coopérative plus vite que vous ne pouvez l'imaginer."

Voilà ce qu'a révélé M. Amand F. Arsenault, président de la coopérative, au cours de la réunion annuelle de l'organisme au Centre Vanier de Wellington la semaine dernière.

"Il faut absolument se tenir la main dès aujourd'hui afin de garder notre petit magasin coopératif," a-t-il ajouté.

M. Arsenault a souligné qu'il est très difficile pour la Coopérative de Wellington de faire compétition avec les géants comme "Lo-Foods" et "Best for Less" (qui appartiennent tous deux à l'empire Sobeys). "Nous voyons des prix de vente à ces magasins qui sont plus bas que nous pouvons les acheter à Coop Atlantique (le fournisseur principal du magasin local). Ils sont là pour nous détruire, et après cela, bye-bye bas prix, bye-bye contrôle."

Si les petites coopératives fermaient leurs portes, les grosse compagnies auraient le monopole. "Nous ne serions que des marionnettes dans leurs mains."

Il a indiqué aux quelques 250 personnes présentes qu'il comprend que certains membres de la coopérative trouvent que les prix sont un peu moins élevés dans les magasins de Summerside et y font alors leurs achats. Mais, cela fait beaucoup de tort à la coopérative; on estime que si tous les membres achetaient toutes leur nourriture à Wellington, la valeur des ventes doublerait.

"J'avoue que ces gros magasins ont plus de choix que le nôtre, mais en commençant dès mainenant, nous pourrions peut-être mettre nos profits de côté et bâtir un nouveau magasin dans quelques années.

"Quelques fois je vois le jour où la seule chance de pouvoir sauver nos magasins est de joindre les deux memberships ensemble, celui de Wellington et (la Coopérative) de Mont-Carmel, afin d'augmenter nos argents pour bâtir un magasin neuf, un magasin qui pourrait satisfaire tout le monde. N'est-ce pas la coopération cela?", a-t-il suggéré.

Le président a alors demandé le support complet des membres: "Je vous assure que la Coopérative de Wellington est une des plus fortes dans les Maritimes, forte pour la simple raison que dans le passé, vous avez cru en votre magasin et vous aviez le sentiment d'appartenance. Je vous dis de continuer à supporter votre magasin; continuons à contrôler notre propre destinée."

**Ventes légèrement diminuées**

Le gérant de la Coopérative M. Ernest Arsenault, a indiqué que les ventes de la dernière année fiscale avaient diminué d'un demi de un pourcent, ce qu'il ne considère quand même pas trop grave.

Le total des ventes se chiffrait à 1 492 707,00$ comparé à 1 500 598,00$ pour l'année précédente. Un profit de 35 699,00$ a été réalisé l'an dernier tandis qu'un gain de 38 386,00$ avait été réalité en 1984-85.

M. Arsenault a noté que les dépenses du magasin n'ont augmenté que de 1.2 pourcent pour se situer à 253 742,00$.

En ce qui concerne les ristournes sur les achats, les membres ont voté, suite à une recommandation du conseil d'administration, de maintenir le taux à 2.5 pourcent, comme on l'avait fait l'an dernier.

Le Conseil a alors demandé aux membres qui peuvent le faire de laisser ces argents à la coopérative afin de donner au magasin plus de fonds d'opération. Cependant, ceux qui veulent l'argent peuvent le

(Suite à la page 10)

## Un autre commandement à ajouter aux 10 de Moise

M. Reid Sangster

Par Raymond J. Arsenault

Si Dieu avait donné 11 commandements au lieu de 10, le dernier aurait dû être "Mêlez-vous de vos affaires", pense M. Reid Sangster, un très grand coopérateur de la région Evangéline.

M. Sangster, adressant la parole pour la deuxième année consécutive à la réunion annuelle de la Coopérative de Wellington, la semaine dernière au Centre Vanier, a indiqué que les membres des coopératives devraient réellement se faire un devoir de s'occuper de leurs coopératives et de les supporter pleinement comme si Dieu l'avait ordonné puisqu'en somme c'est l'affaire des membres de mener l'entreprise.

Ce petit monsieur intéressant de Charlottetown, aux yeux pétillants, au visage rose et au ventre assez rond, a ajouté qu'il ne peut pas comprendre comment de vrais coopérateurs peuvent éviter d'être chrétiens et comment de vrais chrétiens peuvent éviter d'être coopérateurs. Il croit que les principes de base du christianisme et de la coopération sont les mêmes: des gens qui s'entraident pour un bien commun. De plus, il pense qu'en étant de bons coopérateurs, on devient de meilleurs chrétiens.

M. Sangster ajoute que les gens qui aident une coopérative à demeurer sur pied se prouvent qu'ils sont bons à quelque chose; cette confiance peut alors les aider à entreprendre d'autres projets dans leur vie personnelle.

Il croit que tous devraient être fiers de sortir d'une coopérative et de pouvoir dire "Ceci, c'est MON magasin" ou de sortir d'une caisse populaire en disant "Ceci c'est MA caisse populaire."

M. Sangster a ajouté en toute sincérité que la coopération "est sans doute la meilleure façon de vivre."

Il a fortement encouragé les coopérateurs de Wellington de continuer à supporter leur magasin qui se porte encore assez bien.

"Si cette organisation tombe à l'eau et si c'est vous qui la laissez s'en aller, vous aurez perdu un morceau épouvantable de votre contrôle (des prix des épiceries) à l'Ile," avertit-il.

L'invité croit que la seule manière de rester libre est de demeurer ensemble et de travailler ensemble. "Je suis convaincu que le principe de la coopération marche encore et est plus nécessaire aujourd'hui qu'il ne l'a jamais été."

**Deux personnes qui l'ont influencé**

M. Sangster a raconté qu'à l'âge de huit ans, lorsqu'il guérissait d'une appendicite à l'Hôpital Ste-Marthe en Nouvelle-Ecosse, un prêtre nommé Père Forest lui a fait comprendre que les gens de l'Est du Canada étaient pauvres mais n'avaient pas besoin de l'être. Le curé, en montrant au jeune que Dieu l'avait sauvé, l'a convaincu qu'il devait travailler pour améliorer la situation des gens de l'Est, comme geste d'action de grâces. Sa suggestion qu'il considérait serait la force qui sauverait cette partie du pays était: le mouvement coopératif.

C'est alors qu'à l'âge de 11 ans M. Sangster s'est mis à l'oeuvre, premièrement en rencontrant le Dr Moases Coady de l'Université St-François Xavier, un des pionniers du mouvement coopératif du Canada. En travaillant avec d'autres personnes de sa région natale, M. Sangster a aidé à établir plusieurs coopératives pour les pêcheurs en particulier, ainsi que pour d'autres genres de commerces.

Et, depuis ce temps, l'orateur s'est toujours dévoué pour la cause, travaillant de longues années dans le mouvement coopératif. Même à sa retraite, il continue de promouvoir les principes du mouvement.

# Lettre au rédacteur

## Un petit peu à chacun?

*Nous cherchons désespérément de nouvelles façons de stimuler l'économie, voici une nouvelle idée.*

*Tous les électeurs de l'I.P.-E. devraient recevoir un chèque de 10 000,00$. Chaque personne sait comment l'utiliser à de bonnes fins.*

*Le total équivaudrait au coût de la grosse installation qui coûtera à nous contribuables, 600 000 000,00$, pour faire quelque chose qui ne sera pas très utile ni très sain.*

*Qu'en pensez-vous, mes concitoyens? J'ai quelques emprunts à régler, dont un pour une nouvelle cheminée afin que ma maison ne brûle pas.*

*Nous rêvons tous de sécurité personnelle!*

*Je signe,*

*Gertrude Partridge*
*Panmure Island*

## Une dame dévouée

*M. le Rédacteur,*

*Souvent on a lu sur La Voix Acadienne des propos au sujet de personnes qui ont rendu beaucoup de services aux Acadiens.*

*Tout récemment, on apprenait la mort de Jacqueline Arsenault.*

*Laissez-moi vous dire que quelques années passées cette bonne dame était très dévouée envers les mamans et spécialement pour des accouchements.*

*Combien de fois pendant la nuit, l'hiver comme l'été, on frappait à sa porte pour lui demander de l'aide, et elle n'a jamais refusé; elle perdait son sommeil pour se rendre chez une voisine. Elle fut une vraie bonne garde-malade.*

*On s'est rendues trois mamans aider à la chorale pour les funérailles, et lorsqu'on chantait J'irai la voir un jour on voulait dire "Merci Jacqueline mille fois merci."*

*Une maman,*
*une voisine,*
*Marie Hélène*

# Le son de claquettes résonnera au Pavillon du Canada

Les Acadiens de l'Ile du Prince-Edouard seront bien représentés cet été à Expo '86. En effet, dans le cadre du "Festival du patrimoine canadien", Helen Bergeron de Saint-Chrysostôme et Cindy Cahill de Summerside furent choisies pour représenter notre province.

Les deux gigueuses habillées en costume acadien se rendaient au Centre de la Confédération le 6 avril dernier pour exécuter devant M. Jacques Lemay producteur du "Festival '86, des "reels" et des gigues en duo et en solo. M. Lemay fut certainement impressionné car le jeudi 10 avril, elles reçurent l'appel téléphonique de Vancouver disant qu'elles étaient les heureuses élues.

Le Festival du patrimoine canadien de 1986 se déroulera à Vancouver, parallèlement à Expo '86. Les spectacles auront lieu du 30 juin au 20 juillet au Pavillon du Canada et sur le site même de l'exposition. Nos deux participantes devront se rendre à Vancouver le 22 juin pour les répétitions.

Voici quelques-unes de leurs réactions:

Helen Bergeron; "Lorsque j'ai eu la nouvelle j'ai tout de suite pensé, "Il faut que je m'organise", c'était trop une grosse nouvelle pour l'absorber tout d'un coup. C'est une chance rêvée que d'avoir l'opportunité de faire partie d'Expo '86, et c'est certainement un honneur que de représenter les Acadiens de l'Ile à un festival national.

Le fait de participer à cet évènement va définitivement ouvrir des portes pour ma carrière de danseuse. L'été dernier, j'étais l'une des hôtesses pour le Festival du patrimoine canadien qui avait lieu ici même à l'Ile. L'expérience fut enrichissante et je crois que ça m'a aidé à faire une bonne présentation aux auditions cette année.

J'en profite pour encourager les autres artistes à viser des buts et à saisir les chances lorsqu'elles se présentent, "ÇA PEUT OUVRIR DES PORTES pour autre chose."

Cindy Cahill: "La réaction que j'ai eue, bien c'est comme si je venais de mourir et que j'étais rendue au paradis. J'étais contente d'apprendre que je n'étais pas la seule qui avait été choisie. Je me sens honorée. Je suis de descendance acadienne malgré que je ne parle pas le français couramment. La gigue me rapproche de mes racines. Je danse depuis 1982 et cette opportunité ici est la chose la plus signifiante qui m'est jamais arrivée depuis que j'ai commencé à giguer.

De travailler avec des gens de différentes cultures va m'aider à en savoir plus à propos des artistes d'à travers le Canada. Après une telle expérience je valoriserai ma culture d'autant plus.

L'été dernier, je faisais partie des danseurs qui représentaient l'Ile au Festival du patrimoine. C'est quelque chose que je n'oublierai jamais; je me suis fait de nouveaux amis, j'ai appris des choses sur différentes cultures, etc..."

**Les gigueuses Helen Bergeron (à gauche) et Cindy Cahill, qui participeront au Festival du Patrimoine à l'Expo 86 à Vancouver.**

La Voix Acadienne de l'Ile-du-Prince-Edouard Ltée

340 rue Court
C.P. 1420
Summerside, I.P.-E.
Tél: (902) 436-6005 ou 436-8988

CNA APFTE

**Directeur et responsable de la publicité:** Aubrey Cormier

**Journaliste:** Raymond Arsenault

**Chef de l'atelier:** Marcia Enman

**Photocomposition** Monique Gallant

**Traduction et correction:** Marie-Claude Gareau

CORRESPONDANTES

| | | |
|---|---|---|
| Souris, Mme Clarisse Gallant | | 687-3102 |
| Charlottetown, Germaine Arsenault | | 892-4060 |
| Charlottetown, Thérèsa Perry | | 892-2210 |
| Tignish, Mme Mélanie Richard | | 882-3225 |
| Palmer Road, Mme Emile Myers | | 882-2227 |
| Bloomfield, Mme Oscar Gallant | | 859-2048 |
| Wellington, Mme Jeanne-Mance Arsenault | | 854-2005 |
| Baie-Egmont, | Mme Léonard Gaudet | 854-2040 |
| | Mme Ida Gallant | 854-2299 |
| | Mme Alphée Gallant | 854-2473 |
| | Mme Arsène Gallant | 854-2113 |
| Mont-Carmel, Mme Claudette McNeil | | 854-2490 |
| Summerside, Mme Mathilda Richard | | 436-3475 |
| Rustico, Mme Elenore Gallant | | 964-2757 |

ABONNEMENT

Êtes-vous intéressés à ce qui se passe dans la province?

Lisez La Voix Acadienne Ltée chaque semaine

☐ Nouvel abonnement

☐ Renouvellement d'abonnement

J'inclus mon chèque

12,00$ à l'Ile

16,00$ à l'extérieur de l'Ile

NOM .....

ADRESSE .....

CODE POSTAL .....

Veuillez adresser votre envoi à

La Voix Acadienne
340, rue Court
Summerside, I,P.-E.
C1N 4K2

Tél: (902) 436-6005 ou 436-8988

# Reconnaissance officielle de la contribution d'un organisme à sa communauté

*(photo par Kim Gallant)*

**Les pompiers de Rustico du passé et du présent: (1ère rangée, de g. à d.) Errol Gallant, Freddie Peters, Charlie Gallant, James Vincent Gallant (le premier chef, qui tient la plaque), Reggie Peters, Peter Gallant, Richard Mullally; (deuxième rangée) Armas LeClair, Wayne Gallant (chef actuel), Michael Gallant, Ricky Pineau; (troisième rangée) Patrick Gallant, Keith Doucette, Herbert Gallant, Denis Gallant; (quatième rangée) Norbert Peters, Danny Gallant, Leonard Gallant, David Pineau, Carl Pineau, Billy Doucette; (dernière rangée) Wayne Buote, Lenny Blacquière, Pat Gauthier, Lorne Costello (assistant au chef), David Gauthier, Craig Blacquière, Brian Gallant, Lee Gallant et Maynard Gallant (ancien chef). Absent de la photo: Gary Gauthier, Steve Costello, Oswald Doucette, Carl Gallant et Robbie Doiron.**

**Par Yvette Doiron**

Le 13 avril dernier, lors d'une cérémonie officielle à Rustico Nord, M. Wayne Gallant, chef des pompiers, acceptait une plaque commémorative au nom de tous les pompiers bénévoles, passés et présents.

Chaque année depuis 1983, les Lionnettes locales organisent un concours pour rendre hommage à une personne ou un organisme qui a beaucoup contribué à cette localité.

Le concours est lancé par une invitation aux gens leur demandant d'envoyer le nom de quelqu'un qu'ils trouvent méritant et de donner les raisons pour lesquelles ils le font. Par la suite un jury nomme le(s) gagnant(s) en procédant par voie d'élimination.

En plus de tous les services que des pompiers peuvent rendre à une région, la personne qui envoya la lettre choisie mentionnait un cas particulier d'une Dame McLure qui se rendait à l'hôpital en auto et qui avait de plus en plus de difficulté à respirer. Le conducteur de l'auto s'arrêta au poste de pompiers où on lui donna les premiers soins ainsi que de l'oxygène en attendant l'ambulance. Le médecin aurait dit qu'on lui avait sauvé la vie.

En plus d'un bon équipement de premiers soins, le poste a un ressucitateur et huit des 28 pompiers ont suivi un cours de ressucitation cardiopulmonaire.

Des félicitations furent adressées aux pompiers par des membres de plusieurs organismes, par des personnes qui ont bénificié de leurs services ainsi que par M. Ron McKinley, membre Libéral de l'Assemblée législative.

C'est après un feu qui rasa l'école du village en 1954, et sur l'initiative du curé du temps, le Père Robin, qu'un service de pompiers fut organisé.

On se sert maintenant d'un vrai camion de pompiers, mais au début on transportait un engin à gaz dans une auto où un camion et l'on apportait les boyaux d'arrosage au ruisseau le plus près ou encore à la mer. Un peu plus tard on acheta un vieux camion de l'armée pour 50,00$ et l'on y installa deux réservoirs à eau, chacun pouvant contenir 250 gallons.

M. Vincent Gallant, le premier chef de la caserne, était présent à cette cérémonie. Toutes les personnes encore vivantes qui ont agi comme pompiers depuis les débuts y ont également assisté.

La cérémonie se termina avec un délicieux goûter.

# *TIGNISH: le passé, le présent, et l'avenir*

## Quelques élections du passé

**Feu Gregory McInnis d'Anglo-Tignish m'a raconté comment dans les années 70 et 80 du siècle passé on conduisait les élection ici. Chaque électeurs devait monter sur une estrade, donner son vote à haute voix, et s'il n'avait pas choisi le "bon parti", on le battait dès qu'il était descendu. Les élections que je vais évoquer maintenant sont moins primitives que celles-là, mais elle ne sont pas toujours conduites, non plus avec justice. Je les offre comme commentaire aux élections du 21 de ce mois.**

**D'abord quelques extraits du journal intime de Clarence Morrissey. En 1919, en date du 11 juillet il écrit..." la politique commence à s'échauffer réunion chez Frank Perry". Le 18 du mois il est en train de "solliciter des suffrages pour Charles Dalton", et le 24 il constate, "Election générale locale, gouv. conservateur cassé, libéraux ont tout gagné". Chas. Dalton vaincu." Le 25 octobre 1921 Mackenzie King a visité Tignish et le 3 décembre M. Morrissey écrit "...politique vive." Le 22 janvier 1923 il note les résultats de l'élection fédérale du 6 décembre passé, "Election au sujet de la Prohibition de l'alcool Pays devenu sec."**

**Le 19 décembre 1945 M. Morrissey lui-même est devenu membre de l'assemblée législative avec "...70 de majorité conservateur." Deux ans après il "travaillait dur sollicitant les suffrages canvassant partout au Pays rudement difficile," mais il a perdu sa place. Il faut dire qu'en 1953 on l'a réélu malgré sa cécité.**

**Si nous retournons maintenant à l'année 1891 nous trouvons dans le dossier de lettres de la compagnie Myrick plusieurs lettres qui montrent jusqu'à quel point on irait pour soutenir son candidat. En voici la plus remarquable, dont je ne veux identifier ni l'envoyeur ni le destinataire, même presqu'un siècle après.**

**Nous apprenons aujourd'hui qu'on va faire un effort acharné dans votre Comté pour élire Howlan en employant de l'argent sans limite. ...Nous pensons que la meilleure façon de procéder sera de conseiller aux gens de prendre l'argent et voter sans hésitation pour Yeo et Perry, personne ne pourra savoir ce qu'ils auront fait.**

**Si possible vous devez arranger avec quelques-uns de vos voteurs sur lesquels vous pouvez dépendre d'accepter de l'argent, autant qu'ils peuvent obtenir de quelque Agent ou Canvasseur des conservateurs, pour que dans l'avenir nous puissions l'employer contre ceux-ci. Vous ne devriez pas trouver de la difficulté à rassembler quelques hommes de la sorte naturellement il va sans dire qu'ils reçoivent l'argent pour leurs propres votes. Mais ils peuvent quand même voter pour Yeo et Perry.**

**AVIS**

**Changement des heures de bureau**

**de Jeunesse Acadienne Ltée**

lundi - vendredi
**8h30 - 16h30**

à compter du 1er mai, 1986

**Tél: 854-3111**

# On planifie un voyage-échange

**Par Raymond J. Arsenault**

Si le Ministère du Secrétariat d'Etat accorde les fonds nécessaires, une trentaine d'étudiants du secondaire de l'école Evangéline se rendront à McBribe, C.-B., en septembre prochain et accueilleront, en échange, 30 étudiants de là-bas à l'Ile au milieu octobre.

Voilà ce qu'a révélé M. Vallier Ouellette, conseiller en orientation de l'école et responsable du voyage-échange, au cours d'une entrevue la semaine dernière.

Les fonds pour le voyage seraient alloués par le Ministère sous le programme Hospitalité Canada. On attend une réponse vers la mi-juin.

Accompagnés de M. Ouellette et du directeur M. Gabriel Arsenault, les jeunes d'ici quitteraient l'Ile le 26 septembre pour se rendre dans cette communauté située à 450 milles au nord de Vancouver. Après avoir rencontré leur famille d'accueil et les jeunes avec qui on les aura jumelés, les étudiants d'Evangéline recevront des souhaits de bienvenue de deux membres du Parlement de la région McBribe, du maire de la communauté, du président du conseil scolaire de la région ainsi que du directeur de l'Ecole McBribe.

Nos jeunes Acadiens auront également la chance de faire une tournée de la région qui les accueille en petit avion. Un souper pot-luck les attendra à l'atterrissage.

Le lendemain, les deux groupes de jeunes se rendront au Mont Robson pour faire de l'équitation, du canotage et des excursions à pied. Des employés du parc public du Mont Robson donneront également des sessions d'information sur les diverses plantes qu'on y trouve, sur l'historique de la région et sur divers autres sujets.

On visitera des chutes, on participera à une soirée de talents et on couchera dans les cabines.

La prochaine journée, tous participeront à des activites qui auront lieu à l'école, soit des mini-olympiques et du patinage à roulettes.

Le cinquième jour, on fera une tournée des installations d'une industrie forestière, y compris les moulins et les usines.

Le sixième jour, on offrira aux jeunes de l'Ile des présentations sur l'histoire de McBribe. On visitera également la région, les magasins et les commerces. En après-midi, on se promènera à cheval et on soupera à un gros barbecue communautaire.

Le groupe de l'Ile veut rester une septième journée afin de visiter le site de l'Expo 86. Ils retourneront alors à l'Ile le 5 octobre.

Ensuite, une semaine plus tard, (le 11 octobre) les 30 étudiants de McBribe, (qui étudient le français à l'école) arriveront à l'Ile. Dès leur arrivée dans la région, on les emmenera à l'école pour leur souhaiter la bienvenue. Ils seront alors hébergés chez leurs jumeaux.

Le lendemain, ils pourront participer à une session sur l'histoire et l'économie de la région. Ils visiteront également le Musée Acadien à Miscouche et le Village Pionnier Acadien de Mont-Carmel. On leur donnera une session sur le mouvement jeunesse local, Jeunesse Acadienne. En soirée, ils pourront se divertir à un spectacle de variétés.

La journée suivante, le groupe entier visitera Summerside, l'école vocationnelle, l'école des pêches, les centres d'achat ainsi que la Société St-Thomas d'Aquin.

Après une visite à la Base des Forces canadiennes de Summerside et à l'usine de pommes de terre à Kensington en après-midi, les jeunes retourneront à l'école pour des jeux au gymnase et pour une soirée de talents locaux.

Le troisième jour, le groupe se rendra à Borden pour un petit voyage en traversier. En après-midi, ils visiteront Cavendish et ses attractions, comme la demeure Anne of Green Gables et le Musée de cire. Un banquet à l'école terminera la soirée.

Le lendemain, les jeunes visiteront Charlottetown. A l'agenda: une visite à l'Université de l'I.P.-E., au planétarium, au Centre de la Confédération, à l'Assemblée législative, et à la résidence du Lieutenant-gouverneur. En soirée, ils pourront assister à une pièce au Centre de la Confédération.

Le cinquième jour, on visitera les artisanats de la région Evangéline et les maisons de bouteilles et on fera une excursion de pêche en haute mer avec des pêcheurs locaux.

Des activités spéciales auront lieu au gymnase de l'école en après-midi tandis qu'une danse aura lieu en soirée.

Le lendemain matin, les jeunes de McBribe quitteront l'Ile pour retourner dans leur province.

# Participent aux compétitions provinciales

**(RJA) Huit des 15 étudiants de la 7e à la 9e année participant aux compétitions provinciales d'art oratoire de Canadian Parents for French viennent de se mériter des prix pour une première position dans leur catégorie. C'est à l'école Three Oaks de Summerside dimanche dernier qu'une soixantaine de personnes ont pu entendre les jeunes prononcer leurs discours. Les gagnants de la 9e à la 12e année auront également l'occasion de se rendre au Festival national à Ottawa pour présenter leurs discours, mais non pour compétitionner. Les gagnants provinciaux sont (assis, de g. à d.) Kathy Blouin de l'école Colonel Grey, (catégorie francophone, 11e et 12e années), Krista Munroe de l'Ecole Montague Junior High (immersion précoce, 7e et 8e années), Jérémie Séror de l'école Montague Junior High (francophone, 7e et 8e années), Jody Mokler de Birchwood (immersion tardive, 7e et 8e années), (debout) Jill Trainor de Queen Charlotte (immersion, 9e et 10e années), Douglas Heaney de Kensington (français langue seconde, 11e et 12e années), Nicole Blanchard de Colonel Grey (francophone, 9e et 10e années) et Heather Morrison de Colonel Grey (immersion, 11e et 12e années).**

**Cette page est parrainée par la Société Saint-Thomas d'Aquin**

# CONCOURS DES JEUNES

**Concours des jeunes:** bien lire les questions, chercher les réponses dans le journal et les inscrire dans les espaces prévus à cette fin. Découper le questionnaire et le faire parvenir à: Concours des Jeunes, La Voix Acadienne, C.P. 1420, 430 rue Court, Summerside, I.P.-E., C1N 4K2 avant le mercredi midi suivant la parution du journal. La première série de bonnes questions tirée au sort méritera à son auteur un prix de CINQ DOLLARS.

Quel est le nom de la nouvelle bibliothèque de Tignish? _____

_____

Qui est le surintendant provincial de l'Ambulance St-Jean? _____

_____

Qui est l'entraîneur de l'équipe de hockey de l'école Colonel Grey? _____

_____

Qui, en 1871, a fait construire l'édifice occupé par le C.C.P.L.? _____

_____

**NOM:** _____

**ADRESSE:** _____

_____

**Commandité par:**

**Caisse Populaire Evangéline**
**Jeunesse Acadienne**

Tiré par Elise Arsenault

Gagné par Yolande Arsenault
Abram-Village

# Le Centre culturel Port Lajoie

## ACTIVITÉS À VENIR

### Films en français
### Dimanche le 27 avril

**- Journal de voyage**

**Film de 9 min. 43 sec. réalisé par Donald Winkler et produit par Tom Daly et Arthur Hammond.**

**Ce film retrace, à l'aide de photos et de quelques extraits du journal d'une femme, le voyage que cette dernière entreprit un certain été avec son mari. Au début, tout alla bien, mais par moments, ils eurent de la difficulté à trouver leur chemin. Un jour, l'un des deux dut poursuivre seul... Un film poétique qui raconte l'histoire d'un couple, la douceur de l'intimité puis le doute obsédant de la réparation. (prix: Cracovie, Cork, Melbourne et Yorkton).**

**— Notre Univers**

**Film de 27 min. 42 sec. réalisé par Roman Kroitor et Colin Low et produit par Tom Daly.**

**Grâce à la photographie, à l'animation, aux effets spéciaux, le spectateur est entraîné dans un voyagae au pays des étoiles. Il visite la Lune, Mars, Vénus, Mercure; il atteint Pluton, à 6,4 milliards de kilomètres du Soleil, il va au-dela des myriades du soleil les plus proches, jusqu'aux nuages d'étoiles et aux nébuleuses. (Vingt-trois prix incluant Cannes, Edimbourg et Londres.)**

**- Légendes et Réalilés Inuit.**

**Film de 57 min 46 sec. réalisé par Richard Robesco et produit par Gaston Sarault.**

**En regroupant cinq courts métrages d'animateur sur autant de légendes inuit, le film les encadre ensuite dans le contexte culturel d'un peuple ayant gardé le sens du sacré et pour qui les légendes visent à perpétuer l'histoire des ancêtres et nous fait prendre conscience des valeurs d'un peuple que nous connaissons mal.**

**Veuillez prendre note que les repas au 5 à 7 du vendredi soir sont discontinués jusqu'à nouvel ordre, à cause du déménagement.**

## Soirée Kétaine

C'était le 12 avril que se déroulait cette soirée Kétaine au Centre Culturel Port Lajoie. Mais que signigie donc ce mot? Il peut avoir plusieurs interprétations mais en général, ce qui manque de classe et de goût est qualifié de kétaine, comme par exemple, recevoir un bouquet de fleurs en plastique. On peut aussi l'associer aux modes vestimentaires des années 1950-60, au temps des Classels, les Sultans et autres groupes et chanteurs kétains, que nous avons pu écouter tout au long de cette soirée grâce à Gérald Morin qui a bien voulu enregistrer sur cassettes quelques-uns des vieux disques de sa collection, pour nous.

Un décor de guirlandes en papier de toilette et de fleurs en plastique, arrangé par Nicole Proulx et Pierrette Potvin aidait à créer une atmosphère - j'ose à peine le dire - Kétaine. Francine Desmeules et Georges Arsenault se sont mérité les prix pour les costumes les plus kétains.

Charles-Aimé Blouin avait pour l'occasion, composé un hommage humoristique (pas Kétain) à notre bon vieux local du 125 de la rue Sydney et c'est assis devant un bon café que nous avons écouté ces louanges, que vous trouverez d'ailleurs dans cette page.

Cette soirée Kétaine représentait une des dernières activités majeures dans notre local actuel. Malgré qu'il n'y ait pas eu autant de monde que nous l'espérions, tous ceux qui étaient présents se sont bien amusés et c'est ce que voulaient les membres du comité organisateur.

Jacinthe Laforest

## CHIASSON NE MOURRA JAMAIS

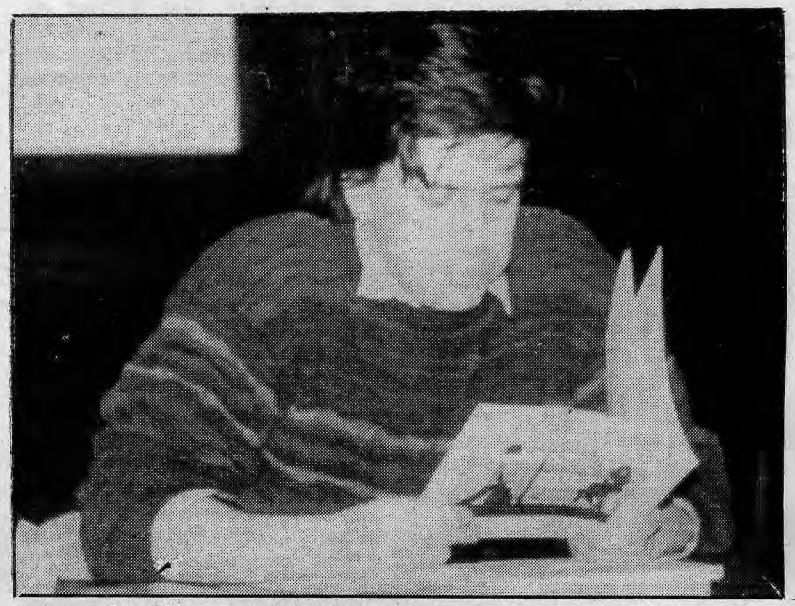
Une aventure merveilleuse s'est déroulée au Centre des Médias, dimanche dernier, pour les francophones de Charlottetown et ce, nous le devons à cet écrivain, artiste et cinéaste qu'est Herménégilde Chiasson.

Quel voyage fantastique au coeur de l'Acadie ce "pays imaginaire", comme il le surnomme, qui a survécu à ses blessures passées et vivra toujours tant qu'il y aura des êtres tels que Chiasson pour se souvenir. Non! l'Acadie ne mourra jamais! et Chiasson non plus!

Pour ce dernier, il n'existe qu'une seule assimilation, celle de la communion des êtres qui s'aiment, partagent et échangent sans tenir compte de leur origine qu'elle soit acadienne, québécoise, américaine...

Avec ce style riche en images et en couleurs, ce "peintre des mots" se veut le trait d'union entre cette belle Acadie et le reste de l'humanité.

Dans son film, empreint de sensibilité, de tendresse et même parfois de nostalgie. "Toutes les photos finissent par se ressembler", l'auteur semble nous dire que "tous les gens finissent pas se ressembler" si on les regarde avec les yeux du coeur, sans préjugés, éliminant toute barrière de langue ou de culture, comme en témoigne un de ses écrits: "ceux qui nous reprochent notre tolérance, notre paresse et notre silence n'ont tout simplement pas encore compris".



M. Herménégilde Chiasson pendant la présentation.

Herménégilde Chiasson, nous t'aimons!

Pierrette Potvin

Chiasson fera paraître un ouvrage intitulé "Vous" à l'automne prochain, c'est à surveiller.

## Le Centre Culturel Port Lajoie

En 1871, Daniel Brennan fait construitre l'édifice que nous occupons maintenant.

M. Brennan était-il honorable avant la construction de l'édifice ou l'est-il devenu par la suite? On n'en sait rien. Chose certaine, c'est que de son vivant on le disait Honorable.

En 1877, l'Honorable Daniel vendait sa propriété à Owen Connolly pour 5 025,00$.

Ce monsieur Connolly est mort honorablement, sans être honorable de son vivant. La propriété fit partie de la succession pendant trois ou quatre générations.

En 1973, un nouveau propriétaire qui savait faire renaître les vieilles traditions dans le domaine de l'habitation.

Marc Haché conclut le marché. Et c'est à partir de ce moment qu'on le surnomma Gallant. Marc Haché dit Gallant.

Intelligent, rempli d'imagination. Malheureusement, il n'a pas beaucoup de pognon.

Les institutions bancaires avec qui il a fait affaires n'étaient pas toujours d'accord. Je me prive de dire si elles avaient raison ou tort.

Il y eut un jour, il y eut un matin, puis ce fut le troisième jour.

Il nous a fallu attendre deux ans. C'est qu'à l'époque, notre cher M. Gallant ruminait un autre projet. Mais quand l'édifice a été finalement prêt on a tous admis que c'était vachement bien fait. C'est ici que les rimes se terminent.

C'est aussi à partir de ce moment que nous avons essayé d'y apporter un peu de vie sociale et culturelle en français.

Les débuts n'ont pas été faciles. Je ne veux pas dire que c'est plus facile maintenant, mais il a fallu, il y a quinze ans, mettre sur pied une organisation qui, à partir d'un organisme qui existait déjà, s'était donné pour tâche de rejoindre un nouveau public, de créer de nouvelles habitudes et d'animer une population.

En tout, il y a eu douze présidents à la tête du Centre Port-Lajoie.

Francis Blanchard, le premier président, était depuis longtemps intéressé à la vie française à l'Ile du Prince-Edouard. Il a essayé de s'allier autant de francophones que possible.

Ceux et celles qui l'ont suivi, Roger Fortin, Tilmon Gallant, moi-même, Arthur Gauvin, Jacqueline Comeau, Francine Desmeules, Berthe Blanchard, André Marcil, Marc Taillefer, Roger Matte et notre président actuel, Gordon Lavoie, n'ont fait que continuer dans la même direction.

Je n'ai fait que nommer les présidents et présidentes; pour être impartial il me faudrait mentionner tous ceux et celles qui, au cours des quinze dernières années, ont bénévolement travaillé pour assurer le fonctionnement du Centre. Je ne pense pas seulement à ceux et celles qui ont siégé au conseil d'administration mais bien à tous ceux et celles qui ont organisé des activités, aux membres qui se sont dévoués parfois sacrifiés, dans le but encore une fois d'assurer la bonne marche d'un organisme auquel ils tenaient.

N'allons pas croire que tout est maintenant en place et qu'il n'y a plus rien à faire.

Vendredi dernier, j'assistais à une conférence prononcée par un collègue du département d'anglais. Dans cette conférence, M. Pratt parlait de la langue anglaise au Canada, des tendances plus ou moins acceptables qui s'établissent, des efforts faits dans le but de conserver la langue aussi pure que possible. C'étaient des remarques de linguiste.

L'avenir de la langue anglaise au Canada est loin d'être en danger; ce sont les usagers qui en détermineront la forme pour l'avenir.

Ce qui est vrai pour eux, anglophones, est vrai pour les francophones.

Le mérite qui nous revient cependant c'est d'avoir, tant bien que mal, préservé notre héritage culturel et linguistique.

Pourquoi tout ce badinage?

C'est que le Port Lajoie déménage. C'est l'occasion rêvée de remercier ceux et celles qui y ont travaillé.

Charles Blouin

**Vous pouvez obtenir des cartes de souhaits en français pour toutes occasions, en contactant Berthe Blanchard au 894-3535.**

# De Tignish à Souris...

## Baie-Egmont

M. Michel Gallant de Calgary est venu chez ses parents M. et Mme Raymond Gallant pour une visite.

M. et Mme Alphé Gallant ont reçu la visite de leurs enfants pour la fin de semaine, Julia de Moncton, M. et Mme Abel Gallant et famille de Moncton, M. et Mme Louis Gallant et famille de Rustico Nord.

M. et Mme Edmond Gallant étaient contents d'avoir la visite de leur fils Ronald son épouse et famille de Chatham.

M. et Mme Zénon Gallant ont récemment eu la visite de leur fils Maurice et son épouse de Halifax.

Mme Michel Richard et sa fille Colette est allée passer une semaine à Toronto où elle a rendu visite à plusieurs amis.

M. et Mme Gérald Arsenault et famille ont passé quelques jours avec la soeur de Mme Arsenault et son épouse à Moncton.

M. et Mme René Maddix ont récemment eu la visite de leur fille Claudette et de son époux Théodore Thériault de Fredericton.

M. et Mme Raphaël Arsenault étaient contents d'avoir la visite de leur fille Alice Mme Maynard Warden de la Colombie-Britannique et Judy, Mme Norman Roach de Moncton dernièrement.

M. et Mme Louis Gallant sont récemment partis pour la Floride où ils vont visiter plusieurs de leurs amis.

En visite chez M. et Mme Léo Arsenault en fin de semaine étaient M. et Mme Joseph Blais et M. et Mme Jérémie Pineau de Rogersville.

## Mont-Carmel

M. et Mme Tilmon Arsenault du Cap-Egmont ont reçu la visite de leur fille Dianne, son mari Elmer et enfant Christelle de Moncton ainsi que celle de leur fille Jeannette, son mari Eldon et enfant Jacintha de North River, I.P.-E. durant la fin de semaine de Pâques.

Eunice Arsenault fille de M. et Mme Tilmon Arsenault du Cap-Egmont est allée en Jamaïque pour le congé de mars. Elle était accompagnée de deux amies Gloria Arsenault et Sharon.

Marcella Arsenault fille de M. et Mme Tilmon Arsenault du Cap-Egmont accompagna Yvonne Richard fille de M. et Mme René Richard de Mont-Carmel pour un voyage à Ottawa. Elles ont visité les frères d'Yvonne, Donald et Claude qui demeurent à Ottawa.

M. et Mme Amédée Gallant du Cap-Egmont ont reçu la visite de leur fille Marcia, son mari Kevin et enfant Christine de Charlotte town pour la fin de semaine de Pâques.

M. et Mme Joseph C. Arsenault de Mont-Carmel ont reçu la visite de leurs enfants Rose Marie et Norma, son mari Laurent et deux enfants pour la fin de semaine de Pâques.

M. et Mme Cyril Richard du Cap-Egmont ont reçu la visite de leur fille Claudette et leur fils Donald durant la fin de semaine de Pâques.

M. Edmond Richard de Mont-Carmel est patient à l'hôpital du comté de Prince de Summerside depuis une semaine. Il a subi une crise cardiaque. On lui souhaite prompt rétablissement.

M. Jaddus Gallant du Cap-Egmont a passé quelques jours à l'hôpital du comté de Prince, Summerside pour des traitements pour son diabète.

Lisa Bernard fille de M. et Mme Richard Bernard de Mont-Carmel est de retour de Halifax ou elle passa deux mois à travailler pour un compagnie. Ceci faisait partie de son cours de comptabilité qu'elle prend à Holland College de Charlottetown.

Lundi soir le 14 avril, 18 femmes de la région qui avaient suivi le cours de bonheur, donné par Soeur Norma à l'école communautaire durant l'hiver, se sont rendues au Centre Goéland au Cap-Egmont pour une rencontre suite à ce cours. On a récité des prières, lu des lectures, on a chanté et on a partagé ensemble. Les femmes ont aimé leur soirée et ont décidé de se rencontrer de nouveau au mois de mai.

M. et Mme Eric Richard du Cap-Egmont sont allés à Moncton en fin de semaine ainsi que M. et Mme Alphonse Gallant de St-Timothée pour une réunion de pêcheurs.

M. et Mme Clarence Gallant du Cap Egmont sont allés à Moncton en fin de semaine.

## Summerside

Les gagnants à la partie de cartes de dimanche le 13 avril au Centre J.;Henri Blanchard sont comme suit: Pour les dames: Bernadette Gallant, Minnie Blacquiere et Délima Richard. Pour les hommes Emmett Young, Emmanuel Gallant et Max Robertson. Le prix de présence fut gagné par Art Gaudet. Il y avait dix tables au jeu.

M. et Mme Homer Workman (Eunice Richard) sont revenus chez eux, 134 rue Granville, après une visite de quatre semaines à Cincinnati, Ohio, Joliet Illinois, Hamilton et Kingston, Ontario. Ils ont aussi visité les trois soeurs de M. Workman à Canton, Centerville et Massillon, Ohio.

M. et Mme Albert C. Gallant de la rue Market sont revenus d'une visite à Halifax où ils ont assisté aux funérailles du frère de Mme Gallant, M. Gordon Nauss. Nos sincères condoléances à la famille éprouvée. Mme Jeannette Nauss est présentement en visite chez Albert et Millie Gallant.

Les élèves d'immersion française de l'unité scolaire numéro 2 ont présenté des concours d'art oratoire à l'école "Elm Street" mardi le 15 avril sous la direction de Mlle Louise Seaward. M. Jim Campbell, principal de l'école souhaita la bienvenue aux parents et visiteurs et présenta les juges, comme suit; M. Réal Caron, Soeur Thérèse Perry et Matilda Richard. Six élèves des troisième et quatrième années et six élèves des cinquième et sixième année présentèrent différents sujets et tous les douze reçurent des certificats de mérite. Les gagnants pour les 3ième et 4ième années furent: en première place; Danya Casari, sujet, "Les marchés aux puces; deuxième place, Nicole Gallant, sujet, "La Maison du parlement; troisième place, Timothy Wall, sujet, "Mon chien.
Les gagnants pour les 5ième et 6ième années furent: première place, Kelly Adams, sujet "L'animal que j'adore et l'animal que je déteste." Deuxième place, Michelle Chiasson, sujet "Chutes Niagara" et troisième place; Heidi Moyse, sujet, "L'école". A la fin de la soirée un délicieux goûter fut servi à tout le monde et des cadeaux furent présentés aux membres du jury.

## Dames du sanctuaire

Urbainville - Les dames du Sanctuaire d'Urbainville ont tenu leur dernière réunion à la demeure de Mme Liza Gallant.

La réunion a débuté par la prière à Notre-Dame du Sacré-Coeur" suivie du procès-verbal de la dernière réunion et du rapport financier adopté tel que lu.

La messe du mois sera célébrée pour Augustin Arsenault qui est décédé dernièrement.

Le comité de malades a donné son rapport et pour le prochain mois Ella Leclair et Elva Gallant seront sur le nouveau comité.

Il a été décidé de donner 20,00$ pour Joey Arsenault (Fund Drive)

Le tirage du mois a été gagné par Debbie Hitchcock.

La prochaine réunion sera chez Hermine Arsenault. L'appel nominal sera un échange de boutures de fleurs et il y aura un invité spécial qui parlera du Conseil Coop; la réunion sera à huit heures. Un vote de remerciement a été présenté à l'hôtesse de la maison pour sa belle lecture et son hospitalité. Il y aura une loterie à la prochaine réunion le prix sera une couverture de lit.

On a ajourné l'assemblée pour jouer au Bingo.

# Une année occupée pour les pompiers de Wellington

(RJA) Les pompiers de Wellington ont connu une année assez occupée en 1985, répondant à 79 appels pour des incendies qui ont causé de 25 000,00$ à 30 000,00$ de dommages.

D'après le rapport annuel du chef des pompiers, M. Leonard Gallant, les feux de cheminées demeurent la cause principale des appels: on en a éteint 40, dont six dans les limites du village.

Quatre autres incendies étaient près d'un magasin, un dans une maison vacante, six dans des dépotoirs, cinq dans des voitures, 13 étaient des feux d'herbe. trois des feux de forêts et un grille-pain en a causé un autre.

Huit des incendies ont été combattus pendant plus de trois heures. Pour les 547 heures/hommes totales des pompiers, on s'est servi de 13 000 gallons d'eau.

La caserne de Wellington a également organisé plusieurs activités pour ramasser des fonds pour diverses causes et a été l'hôtesse d'une convention de chefs de pompiers et de compétitions sportives provinciales.

M. Gallant conseille de se procurer un permis du Ministère des Forêts pour brûler de l'herbe, même sur sa propriété. Il souligne que c'est illégal de commencer des feux sans permis; plusieurs gens de l'Ile ont dû payer des amendes considérables pour de telles offenses.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes — Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

**Avis de modification relatif à une audience publique**

CRTC - Avis d'audience publique 1986-31. **CHANGEMENT DE LIEU.** Le Conseil annonce par la présente que l'audience publique du 10 juin 1986 à Hull (Québec), aura lieu **à la Salle Papineau du Palais des Congrès, 200, promenade du Portage, Hull (Québec).**

Canada

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes — Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

**Audience publique sur la Télévision Payante**

Le C.R.T.C. tiendra une audience publique à Hull le 10 juin 1986 au centre des conférences, Phase IV, Place du Portage, afin de considérer les demandes de Premier Choix: TVEC Inc., de la First Choice Canadian Communications Corporation, d'Allarcom Pay television Limited et de Telelatino Network Inc. en vue de modifier certaines conditions d'exploitation notamment les dispositions relatives au contenu canadien. (CRTC - Avis d'audience publique 1986-29). L'audience du 10 juin permettra aux titulaires et au Conseil de réévaluer pour la première fois les conditions, notamment les répartitions de temps et d'argent, mise en place dans la décision initiale d'attribution de licence. Le synopsis de chaque demande est décrit dans l'avis. De plus, la demande complète, y compris tout renseignement additionnel demandé par le Conseil, pourra être consultée à l'endroit indiqué ci-dessous, et dans tous les bureaux du Conseil.

La date limite d'intervention a été fixée au **20 mai 1986. First Choice Canadian Communications Corporation:** 98 est, rue Queen, Suite 300, Toronto (Ont.) M5C 1S6, 1505, rue Barrington, Suite 1505, Halifax (N.-E.); Super Ecran: 666 ouest, rue Sherbrooke, 15e étage, Montréal (Qué.). **Allarcom Pay Television Limited:** 5324, Calgary Trail, Suite 200, Edmonton (Alb.) T6H 4J8; 2241, rue Oak, Vancouver (C.-B.); Case postale 1030, 17, 5ième avenue nord, Yorkton (Sask.). **Premier Choix: TVEC Inc.:** Super Ecran, 666 ouest, rue Sherbrooke, 15ième étage, Montreal, (Qué.) H3A 1E7. **Telelatino Network Inc.:** 105, rue Carlton, Toronto (Ont.) M5B 1M2.

Renseignements: Services d'Information, Ottawa (Ont.) K1A 0N2, (819) 997-0313 Visuor (819) 994-0423

Canada

# Fin de semaine "Safe-grad" prévue

**(RJA)** Le comité Safe-grad de l'école Evangéline planifiera trois journées d'activités récréatives sans alcool ou drogues pour les diplômés de l'école à l'occasion de la fin de semaine de graduation (20, 21 et 22 juin).

L'an dernier, on avait organisé 18 heures consécutives d'activités, à partir du vendredi soir jusqu'au samedi midi. Cette année, on veut l'étendre sur la pleine fin de semaine, mais les activités auront lieu le jour et non la nuit comme l'an dernier.

L'horaire, qui n'est pas encore fixé, comprend un barbecue, du patinage à roulette à Skate Country à Charlottetown, un repas au restaurant Etoile de Mer à Mont-Carmel ainsi que des activités sportives ou récréatives à l'école même.

Le comité, formé de la présidente Lizanne Gallant, de la vice-présidente Kim Gallant, de la secrétaire-trésorière Norma Arsenault et M. Vallier Ouellette, conseiller en orientation et responsable du groupe, ont déjà organisé quelques activités afin de ramasser de l'argent et de promouvoir le concept qu'on peut avoir du plaisir sans drogue ni alcool.

**On s'attend à une contribution de 500,00$ du gouvernement provincial pour aider à défrayer les coûts des activités. On organisera également d'autres activités d'ici juin, comme un souper potluck à l'occasion de la fête des Mères, pour continuer la promotion du concept.**

**Avez-vous l'intention d'investir dans les jours ou mois à venir?**

Venez nous voir!

**La Caisse Populaire Evangéline Wellington, I.P.-E.**

Certificats de dépôt

**10 1/2% pour 5 ans**

Intérêt payé à chaque mois sur dépôt de 5 000,00$ et plus

## On demande des enseignants bilingues

Le Conseil scolaire régional No 1 de l'I.P.-E. demande la candidature de personnes qualifiées pour combler les postes suivants:

1) Enseignant à l'immersion française au niveau élémentaire.

2) Professeur de musique au niveau élémentaire qui aiderait aussi à l'enseignement du français

Les candidat(e)s doivent se qualifier pour un certificat d'enseignement de l'I.P.-E. du niveau IV au moins.

Le salaire et les bénfices sont selon l'entente de l'échelle provinciale.

**Date limite:** le 2 mai 1986

Prière d'envoyer sa candidature à:
**Surintendant de l'éducation**
**Bureau du Conseil scolaire régional No 1**
**C.P. 57**
**Elmsdale, I.P.-E.**
**C0B 1K0**

**Centre de services régional Evangéline**

## Réinstallation temporaire du personnel

Le personnel du Centre de services régional Evangéline est temporairement installé au Centre de services régional de Prince est à Summerside. Pour toute demande d'assistance ou de renseignements, s'adresser à Larry Bertrand à ce Centre, téléphone 436-9191.

Pour assurer le meilleur service possible, M. Bertrand sera au Centre d'emploi à Wellington, téléphone 854-2083, de 13h00 à 15h00, du lundi au vendredi.

Le ministère de l'industrie s'excuse des inconvénients que causera aux gens de la Région Evangéline la période pendant laquelle on s'occupe de trouver de nouveaux locaux à Wellington.

## Conférence

### "L'importance de la lecture chez nos enfants"

**le mardi 29 avril à 20h00**
à la salle de conférence
**du Centre d'éducation Evangéline**

**Conférencière invitée:** Yolande Leblanc
professeur de l'Université de Moncton

**Organisée par le Conseil d'administration du Centre Préscolaire Evangéline**

## Réunion annuelle du Comité Acadien de la région Evangéline

le 28 avril à 20h00
**au Club 50**
Un goûter sera servi
**Tout le public est invité**

**SOYEZ UN BÉNÉVOLE. UNE HEURE PAR SOIR, PENDANT UNE SEMAINE.**

1-800-361-7494

La Fondation canadienne des maladies du rein

**Nous finançons BFD**

**Nous croyons que la multiplication et la prospérité des entreprises sont essentielles au développement de notre société tout entière.**

**C'est la raison d'être de la BFD.**

***Besoin de financement?***

- Augmentation du fonds de roulement?
- Refinancement?
- Expansion?
- Achat de terrain?
- Construction de bâtisse?
- Renouvellement d'équipement?
- Réparations majeures?
- Recherche et développement?
- Acquisition d'une entreprise?

Toute entreprise, si jeune soit-elle ou même établie solidement, peut avoir besoin d'un coup de pouce. La BFD le sait et se dit prête à intervenir. Comment?

Nous analysons votre projet (viabilité, risques, garanties, rentabilité, etc.) et ensuite nous pouvons vous aider avec des prêts à terme souples et conçus spécialement pour vous. Les prêts à terme de la BFD ne s'arrêtent pas aux taux d'intérêt. Voyez:

- **Prêts à terme jusqu'à 20 ans**
- **Vous avez le choix:**
  - **— taux flottant**
  - **— taux fixe** pour des périodes variables
  - **— combinaison de taux flottant et fixe**
- **Un prêt à taux flottant peut être converti à taux fixe** (au gré de l'emprunteur moyennant des frais minimes).
- **Modalités de remboursement variées et flexibles établies selon la capacité de paiement de l'entreprise:**
  - — versements mensuels
  - — versements saisonniers.

En vous adressant à nous pour du financement, vous pouvez être assuré d'obtenir des conditions avantageuses, souples, et susceptibles de sauvegarder votre marge de manoeuvre nécessaire à la croissance de votre entreprise.

**Appelez-nous aujourd'hui. Sans frais.**
**1-800-361-2126**

*The Bank offers its services in both official languages.*

**ON APPUIE VOTRE ENTREPRISE**

**Banque fédérale de développement** **Federal Business Development Bank**

Canada

# APPELS D'OFFRES

## Appel d'offres de CN Marine

CN Marine sollicite des soumissions cachetées pour la conception et la construction, bâtiment livré clef en main, d'un second étage ajouté à l'ancien édifice des passagers du terminal de North Sydney, N.-E., ainsi que des modifications au premier étage du même édifice.

Les soumissions cachetées, soumises dans des enveloppes à soumission portant la mention "Confidentiel -- Soumission visant les modifications à l'ancien édifice des passagers du terminal de North Sydney, N-E." et adressées à M. B.A. Stewart, Chef de l'ingénierie, CN Marine, 100, rue Cameron, Moncton (N.-B.) E1C 5Y6, seront reçues jusqu'à 14 heures, heure avancée de l'Atlantique, le 19 mai 1986.

Les entrepreneurs de bonne foi peuvent emprunter les plans, devis et autres documents pertinents moyennant le dépôt d'un chèque **certifié** de cent dollars (100 $) établi à l'ordre de CN Marine, lequel dépôt sera remboursé une fois que les plans et devis auront été retournés en bon état, dans un délai d'un mois suivant la date du dépouillement des soumissions.

Les demandes de plans et devis faites par courrier doivent être adressées à M. B.A. Stewart, à l'adresse ci-dessus. On peut aussi examiner les plans et devis sur les lieux mêmes en communiquant avec M. A.P. Beaton, chef de l'entretien des installations, CN Marine, North Sydney, N.-E.

La société ne tiendra compte que des offres soumises sur les formulaires qu'elle fournit et conformes aux "Instructions aux soumissionnaires".

La société ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le président-directeur général

CN Marine

La Coopérative de Croustilles de l'I.P.-E. Ltée

## Offre d'emploi

### Directeur(trice) en Marketing

La Coopérative de Croustilles de l'I.P.-e. Ltée est à la recherche d'un(e) directeur(trice) en marketing. Cette nouvelle coopérative, située dans la région Evangéline de l'Ile du Prince-Edouard, est une entreprise totalement nouvelle, structurée sous la formule d'une **coopérative ouvrière,** afin de produire des croustilles ("potato chips").

**FONCTIONS:** Sous l'autorité du directeur général, il/elle sera responsable du marketing total du produit de la coopérative, ainsi que le budget de marketing de celle-ci. Il/elle sera aussi responsable de superviser l'équipe de routes.

**EXIGENCES:**

- Une personne dynamique avec soit des expériences ou un diplôme dans le marketing;
- Une bonne connaissance, écrite et parlée, du français et de l'anglais;
- Habileté à gérer les ressources humaines et financières;
- Habilité à travailler en équipe;
- Des connaissances au développement communautaire ainsi que les principes de la coopération seraient un atout.

**RENUMERATION:** 25,000$ - 30,000$ selon les qualifications

Un curriculum vitae complet est requis au plus tard mercredi, le 30 avril. Il doit être envoyé à:

La Coopérative de Croustilles de l'I.P.-E. Ltée
a/s Jean-Paul Arsenault, président
C.P. 74
Wellington, I.P.-E.
C0B 2E0

**Souper à la salle de Mont-Carmel**
le 27 avril 1986 de **16h00 à 19h00**

Mets acadiens comprenant râpure, blé d'Inde, fricot au poulet et palourdes. Galettes et gâteaux. Prix - adultes **4,50$** enfants - **2,50$.**

Venez en grand nombre pour aider au Club d'Age d'Or de Mont-Carmel

**Approvisionnements et Services Canada** — **Supply and Services Canada**

Matériel du Gouvernement

## VENTE PUBLIQUE

- Automobiles • Familiales • Fourgonnettes
- Camionnettes boîte ouverte de 1/2 tonne • Camions, 4x4 de 3/4 tonne
- Camion à bascule, militaire de 2 1/2 tonnes
- Ambulance • Remorques de 3-tonnes, 4 roues

D'autres véhicules peuvent être disponibles au moment de la vente

**Inspection et vente**

| | | |
|---|---|---|
| jeudi | le 24 avril 1986 | 09h00 à 17h00 |
| vendredi | le 25 avril 1986 | 09h00 à 17h00 |
| samedi | le 26 avril 1986 | 09h00 à 14h00 |

**Date de clôture**
Les offres seront reçues sur les lieux jusqu'à 14h00, le samedi 26 avril 1986.

Les formulaires d'offres d'achat et les conditions de vente seront disponibles sur les lieux.

**Note:** Seules les soumissions reçues sur place durant la période de vente seront considerées.

**Lieu de la vente**
APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES CANADA
Services de disposition du matériel
2, promenade Morris (à l'arrière de l'édifice) du boul. Ackerley
Dartmouth (N.-E.)
(902) 426-3935

Canada

**Travaux publics Canada** — **Public Works Canada**

## Appel d'offres

LES SOUMISSIONS CACHETEES, pour les projets ou services énumérés ci-bas adressées au **Chef, politique et administration, Travaux publics Canada, 2e étage, édifice Dominion, C.P. 1268, Charlottetown, I.P.-E. C1A 7M8** seront reçues jusqu'à 15h00, à la date limite spécifiée. On peut obtenir les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, même adresse que ci-haut, numéro de téléphone 566-7502, sur versement du dépôt exigible.

**SERVICE**

**No 525010** - Entretien paysager, édifice Daniel J. MacDonald, Charlottetown, comté de Queens, Ile du Prince-Edouard.

**Date limite:** le 14 mai 1986

**Dépôt:** AUCUN

Pour renseignements techniques, contactez Alan Younker au 566-7519.

Les documents de soumission peuvent aussi être examinés au bureau de l'Association de la construction à Charlottetown.

**INSTRUCTIONS**

la plus basse ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée.

Canada

(Suite de la page 3)

### Coop de Wellington...

demander en visitant le magasin. Autrement, les sommes seront ajoutées aux parts des membres.

L'intérêt sur les parts pour cette année sera de cinq pour cent, comparé aux 10 pour cent de l'an dernier. Ce qui donnera encore la chance au magasin d'augmenter ses réserves.

### D'autres nouvelles de la coopérative

Les nouveaux élus du bureau de direction sont: Thérèsa Gallant d'Abram-Village (pour remplacer Amand F. Arsenault), Debbie McLellan de Wellington Centre (qui remplacera Leonard MacDonald), et Liette Gallant de St-Chrysostôme (pour remplacer Léonce Arsenault).

La coopérative a accepté 32 nouveaux membres tandis que deux anciens ont annulé leur membership. On a maintenant un total de 597 membres; on considère que 80 pour cent de ceux-ci sont actifs.

Le gérant, M. Ernest Arsenault, a négocié un programme de rabais sur l'huile à chauffage avec Irving Oil Ltd. pour les membres de la coop. Ceux qui achètent par l'entremise de la coopérative recevront un rabais de 2.5 cents le litre (ou environ 11 cents le gallon).

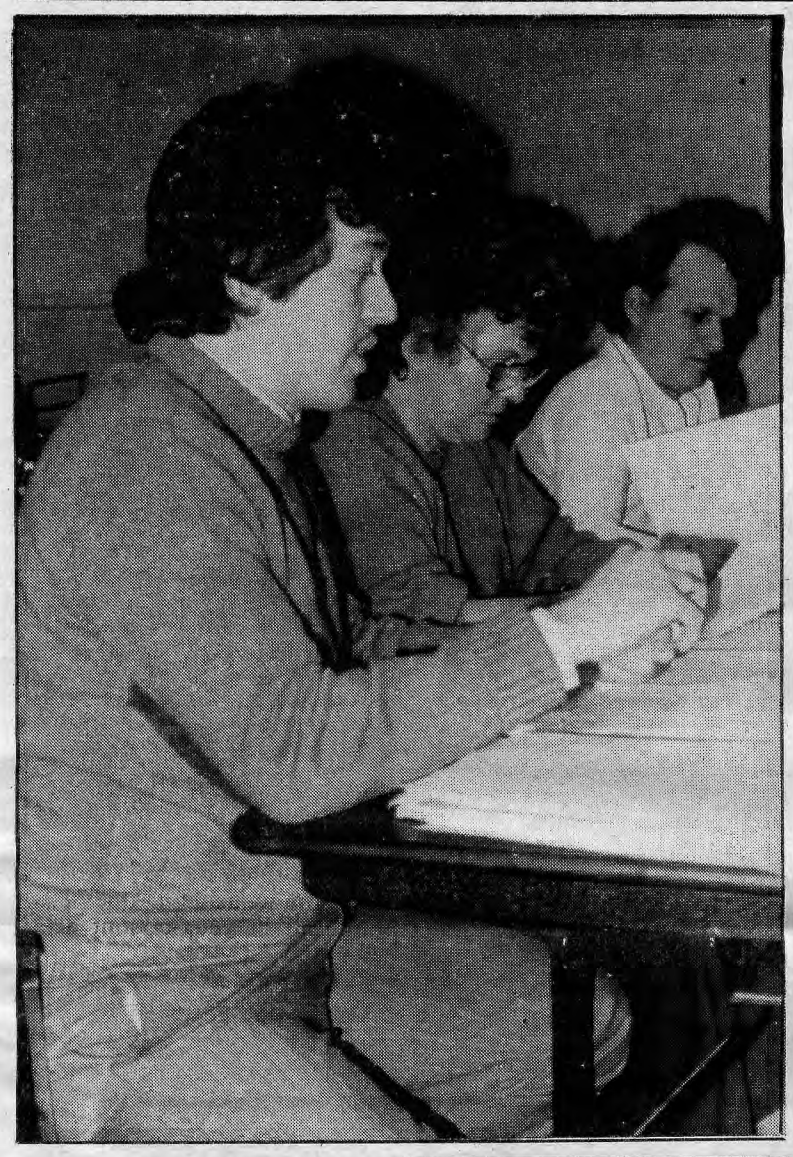
Pour la neuvième fois en 13 ans, le magasin de Wellington s'est mérité le "P.E.I. Perfomance Award" qui est décerné pour la propreté des étalages et pour l'atmosphère générale du magasin.

Pour être certain que la Coopérative de Wellington offre des services adéquats à ses membres, le bureau de direction a décidé de faire une enquête. Si on peut obtenir des fonds pour un projet d'été, un étudiant sera embauché pour recueillir les impressions et opinions de la plupart des membres.

Le magasin s'est installé un système de ventilation afin de résoudre le problème de chaleur excessive en été.

PARTICIPACTION

# Les succursales de Summerside et Miscouche se fusionnent



A la réunion annuelle du comité régional La Belle Alliance, maintenant nommé le comité régional Summerside-Miscouche: M. Robert Maddix, président, Mme Janine Landry, vice-présidente, et M. Adrien Bernard, un des conseillers.

**Par Raymond J. Arsenault**

C'est maintenant officiel: les succursales de Miscouche et de Summerside de la Société St-Thomas d'Aquin se sont fusionnées et le nouveau groupe remplacera également le comité régional de La Belle Alliance.

Voilà ce qu'ont décidé à l'unanimité les 15 personnes présentes à l'assemblée annuelle conjointe des deux succursales et du comité régional, la semaine dernière au Centre J.-Henri Blanchard. La Belle Alliance, qui sera maintenant connue sous le nom du Comité régional Summerside-Miscouche, a 550 membres (400 de Summerside et 150 de Miscouche).

L'amalgamation s'est produite parce qu'on éprouvait de plus en plus de difficulté à trouver des personnes pour siéger sur les comités exécutifs des deux succursales et du comité régional. Maintenant, l'exécutif du nouveau groupe se compose de 11 personnes, représentant les deux paroisses de la région.

M. Robert Maddix, le nouveau président élu pour un mandat d'un an (et qui était président de la succursale de Summerside), a indiqué que le comité se rencontrera à la fin mai pour formuler un plan d'action. A cette première réunion, on invitera les employés de la SSTA à venir informer les membres du comité sur ce qu'ils font et comment ils peuvent aider au nouveau comité régional.

Le nouveau groupe visera à organiser des activités du genre socio-culturel, comme des festivals de films.

On pourrait également inviter des troupes de théâtre à présenter leurs pièces ou même aider à former une coopérative d'artisanat.

"On veut encourager nos membres à sortir et à participer à nos activités," a affirmé M. Maddix.

Dans le passé, les activités des deux succursales et de La Belle Alliance ont connu peu de succès; l'intérêt général était rendu à un niveau très bas. Mais, on croit qu'avec la nouvelle structure, les choses pourront s'améliorer.

Les nouveaux élus: Janine Landry, vice-présidente, (pour un mandat d'un an); Florence Hardy, secrétaire, et Nazaire Arsenault, trésorier, (chacun un mandat de deux ans). Les conseillers sont Adrien Bernard, Angèle Richard et Joe Cormier (deux ans chacun) et Cyrus Gallant, Clarence Gallant, Hermine Gallant et Aubrey Cormier (un an chacun)

**En mémoire**

A la douce mémoire de Joseph J. Arsenault.

**Un époux chéri, un père très aimant**
**Il est parti tout doucement**
**Vers le père, au midi du 28 avril 1983**
**Ton souvenir reste toujours profondément**
**gravé dans nos coeurs**

Ton épouse Lucie Anne
et la famille

PARTICIPACTION

Nous sommes fiers d'être un journal membre de

APF

Association de la presse francophone hors Québec

Travaux publics Canada — Public Works Canada

## Appel d'offres

En tant qu'agent de la Société des postes du Canada, Travaux publics Canada recevra les soumissions cachetées pour les projets ou services énumérés ci-bas,adressées au **Chef, politique et administration, Travaux publics Canada, 2e étage, édifice Dominion, C.P. 1268, Charlottetown, I.P.-E. C1A 7M8, jusqu'à 15h00, à la date limite spécifiée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution des plans, à l'adresse ci-dessus, téléphone 992-6433, sur versement du dépôt exigible.**

**SERVICES**

No 667028 - **Société des postes du Canada** entretien du terrain, bureau de poste de Green Gables, Cavendish, comté de Queen's, île du Prince-Edouard.

**Date limite:** le 7 mai 1986

**Dépôt:** aucun

Pour renseignements techniques, contactez Alan Younker au 566-7519.

Les documents de soumission peuvent aussi être examinés au bureau de l'Association de la construction à Charlottetown.

**INSTRUCTIONS**

La plus basse ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée.

Canada

Travaux publics Canada — Public Works Canada

## Appel d'offres

On recevra jusqu'à 15h00 le jour de la date limite précisée des soumissions cachetées adressées au Chef, Politique et administration des marchés, Ministère des Travaux publics du Canda, 18ième étage (Nord), Centre Maritime, 1505, rue Barrington, C.P. 2247, Halifax, Nouvelle-Ecosse, B3J 3C9 et portant au verso le nom et le numéro du projet pour la location des locaux décrits ci-dessous. Les intéressés peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au bureau susmentionné ou en composant le (902) 426-9891 à Halifax, (Nouvelle-Ecosse)

**Projet:** 669529

On désire louer à bail des locaux à bureaux comprenant une superficie totale de 1,944 mètres carrés de diverses grandeurs variant entre 492 à 828 mètres carrés pouvant être loués dans la ville de Charlottetown, province de l'Ile du Prince-Edouard.

Les soumissionnaires intéressés peuvent présenter une offre visant l'ensemble ou une partie des locaux requis tel que définis dans les documents de soumission.

**Date limite:** 30 mai 1986

**INSTRUCTIONS**

Il faut présenter les offres sur les formules fournies par le Ministère et les remplir conformément aux conditions établies dans les documents de soumission.

Le Ministère n'est pas tenu d'accepter la plus basse ni aucune des offres.

Canada

LA RECETTE DU COLONEL SANDERS
Poulet Frit à la Kentucky
Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts"
Charlottetown, Summerside, Bunbury, Montague, Souris

# Nouvelles du Centre préscolaire Evangéline

(RJA) Afin de mieux se familiariser avec la communauté dans laquelle ils vivent, les enfants de la maternelle du Centre préscolaire Evangéline ont participé cette année à cinq voyages dans la région.

Le plus récent a eu lieu mercredi dernier; les jeunes, leur animatrice Yvonne Gallant et quelques parents sont allés visiter le moulin à bois à St-Chrysostôme. Au cours des mois précédents, ils ont visité la crèche de Noël à l'église de Mont-Carmel et sont allés au bois couper un arbre; ils ont visité la Ferme Déméter à Abram-Village afin de mieux connaître les produits laitiers, ils sont allés à la Coopérative de Wellington et finalement à l'hôpital du Comté de Prince à Summerside.

D'après Mme Eva Arsenault, un des parents impliqués dans le centre, tous les voyages ont été un succès, grâce à une bonne collaboration des parents, qui fournissent le transport jusqu'aux endroits mentionnés. A chaque fois, on avait besoin de six ou sept voitures pour que tous portent la ceinture.

Les excursions étaient organisées d'après les thèmes du programme de maternelle. Les enfants étaient bien préparés avant d'aller en voyage.

Pendant l'année, les petits ont également eu l'occasion de faire du patinage au Centre de récréation Evangéline.

*********

La clôture des sessions de la pré-maternelle, La Maisonnée, aura lieu pour les parents et les jeunes le 12 mai prochain entre 13h00 et 15h00. La maternelle se terminera avec une soirée le 22 mai, à partir de 20h00.

*********

Les parents de tous les enfants du Centre préscolaire ainsi que tous les autres parents sont invités à une conférence sur l'importance de la lecture chez les enfants, le 29 avril prochain à 20h00 à la salle de conférence du Centre d'éducation Evangéline.

Mme Yvonne LeBlanc de l'Université de Moncton sera la conférencière.

*********

La réunion annuelle du Centre préscolaire Evangéline aura lieu le 4 juin prochain à20h00, au Centre d'éducation Evangéline.

**Éducateur physique, François Lagarde est directeur des projects spéciaux de PAR—TICIPaction.**

## Poste responsable

### Vice-principal, école élémentaire consolidée de St-Louis

Le Conseil scolaire de l'unité Un, recevra les candidatures pour le poste de vice-principal à l'école élémentaire consolidée de St-Louis à partir du 1er septembre 1986. Vu que cette école a une double vocation (anglais-immersion francophone) le bilinguisme sera un atout.

Les candidats doivent posséder

1) Un certificat d'enseignement 5 au minimum
2) Au moins un cours en administration scolaire
3) Au moins trois (3) ans d'expérience dans l'enseignement.

En plus des responsabilités administratives assignées par le principal, ce poste exige aussi de l'enseignement à temps partiel.

Le salaire et les bénéfices sont selon l'echelle provinciale.

**Date limite:** le 2 mai 1986

Adressez vos demandes à:

Surintendant de l'éducation
Bureau de la Commission scolaire No 1
C.P. 57
Elmsdale, I.P.-E.
C0B 1K0

ILE-DU-PRINCE-EDOUARD CANADA

OEUVRANT POUR UNE ILE MEILLEURE

**Ministère des Transports et Travaux publics**

Province de l'Ile du Prince-Edouard

## Appel d'offres

pour

**CONSTRUCTION PROVINCIALE**

LES SOUMISSIONS CACHETEES seront reçues jusqu'à 12h00 (midi) LE MERCREDI 30 AVRIL 1986 pour:

**LA CONSTRUCTION DU PONT GILLIANS - KILDARE**

On peut obtenir les formulaires de soumissions au bureau du soussigné, édifice Jones, 11 rue Kent, Charlottetown, Ile du Prince-Edouard.

Un dépôt de cent dollars (100,00$) est exigible pour les documents du contrat et sera remboursé par le ministère si retourné dans les quinze (15) jours suivant la date limite.

La plus basse ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée.

A NOTER: Les soumissions seront ouvertes à l'heure et à la date susmentionnées et les soumissionnaires sont invités à présenter leurs offres en personne (ou autrement) et à assister à l'ouverture.

Peter M. Pope
Ministre

La Coopérative de croustilles de l'I.P.-E. Ltée

## Offre d'emploi

### Directeur(trice) général(e)

La Coopérative de Croustilles de l'I.P.-E. Ltée est à la recherche d'un(e) directeur(trice) général(e). Cette nouvelle coopérative, située dans la région Evangéline de l'Ile du Prince-Edouard, est une entreprise totalement nouvelle, structurée sous la formule d'une **coopérative ouvrière,** afin de produire des croustilles ("potato chips").

**FONCTIONS:** Sous l'autorité du bureau de direction de la Coopérative de Croustilles, il/elle sera responsable de voir à la construction d'un édifice, à la mise en marche de l'opération et tout ce qui se rapporte à l'opération efficace de la production de croustilles, en dirigeant les quelques dix employés qui seront embauchés.

**EXIGENCES:**
- Soit un baccalauréat d'université, ou au moins une douzième année avec de l'expérience en administration;
- Une bonne connaissance, écrite et parlée, du français et de l'anglais;
- Habileté à gérer des ressources humaines et financières;
- Habileté à travailler en équipe;
- Des connaissances du développement communautaire ainsi que les principes de la coopération seraient un atout.

**REMUNERATION:** 30,000$ - 35,000$ selon les qualifications

Un curriculum vitae complet est requis au plus tard mercredi le 30 avril. Il doit être envoyé à:

La Coopérative de Croustilles de l'I.P.-E. Ltée
a/s Jean-Paul Arsenault, président
C.P. 74
Wellington, I.P.-E.
C0B 2E0

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes — Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

## AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

CRTC - Avis d'audience publique 1986-30. **(Projet de règlements sur le câble.)** Le Conseil tiendra une audience publique à partir du **29 avril 1986** au Centre des conférences, Place du Portage, Phase IV, Hull (Québec), afin d'étudier les observations reçues en réponse à l'avis public CRTC 1986-27 intitulé **Projet de règlement concernant les entreprises de télédistribution** (le projet de règlement). Le premier examen exhaustif du règlement depuis son adoption en 1976 a débuté en décembre 1984 par la publication d'une proposition (l'avis public CRTC 1984-305). Le 13 février 1986, le Conseil a publié une version révisée du projet de règlement sur la télédistribution, et a demandé à toutes les parties intéressées de lui formuler des observations complémentaires au plus tard le 27 mars 1986. Les articles traitant des mécanismes de tarification (article 18), des émissions "créneau" (article 20), de la fourniture de services éducatifs (paragraphe 9 (4) ), et de l'envergure de l'autorisation de diffuser des émissions de stations qui ne sont pas canadiennes (alinéa 10 (1) (e) ) en sont des exemples. Le Conseil rappelle aux parties qui comparaîtront à l'audience publique que les observations écrites déjà déposées font partie intégrante du dossier à l'étude. Les personnes désirant comparaître à l'audience publique doivent en informer par écrit le Secrétariat général, CRTC, Ottawa (Ontario), K1A 0N2.

**AU PLUS TARD LE 21 AVRIL 1986**

Canada

# Une bonne année intéressante pour le hockey mineur

**Par Raymond J. Arsenault**

La saison 1985-86 a été une très bonne année pour le hockey mineur de la région Evangéline puisque trois des équipes se sont rendues aux tournois finals provinciaux, l'une d'elles se méritant le championnat de l'Ile.

C'est pendant la réunion annuelle de l'Association du hockey mineur Evangéline, jeudi dernier à Abram-Village (à laquelle assistaient environ 225 personnes) que le président M. Jules Gallant a félicité publiquement ses équipes ainsi que toutes les autres de l'association.

Il a noté que l'équipe Jeunesse Acadienne des filles séniors était championne provinciale tandis que les équipes Arsenault Painters du niveau Bantam et Commodores du niveau Midget ont terminé en deuxième position.

M. Gallant a indiqué que deux équipes de Peewees et une des Atomes se sont rendues à Notre-Dame, Nouveau-Brunswick pour des tournois pendant la saison.

Un total de 130 jeunes étaient inscrits dans sept divisions pour la saison.

Le rapport financier de l'association montre des dépenses de 13 460,00$ et des revenus de 13 509,00$. Puisque les frais d'inscription n'ont rapporté que 6 363,00$, on devait organiser toutes sortes d'activités pour défrayer les dépenses. Sur la liste d'activités, on retrouve: une danse un bingo, des tournois spéciaux organisés par la Ligue de hockey communautaire du comté de Prince Central, des loteries et le nouveau Tirage 52 (un genre de "gold rush" à la Caisse populaire Evangéline, les profits étant divisés entre l'association de hockey mineur et le Club de patinage artistique Evangéline.) Plusieurs organisation et compagnies ont aussi offert de généreux dons.

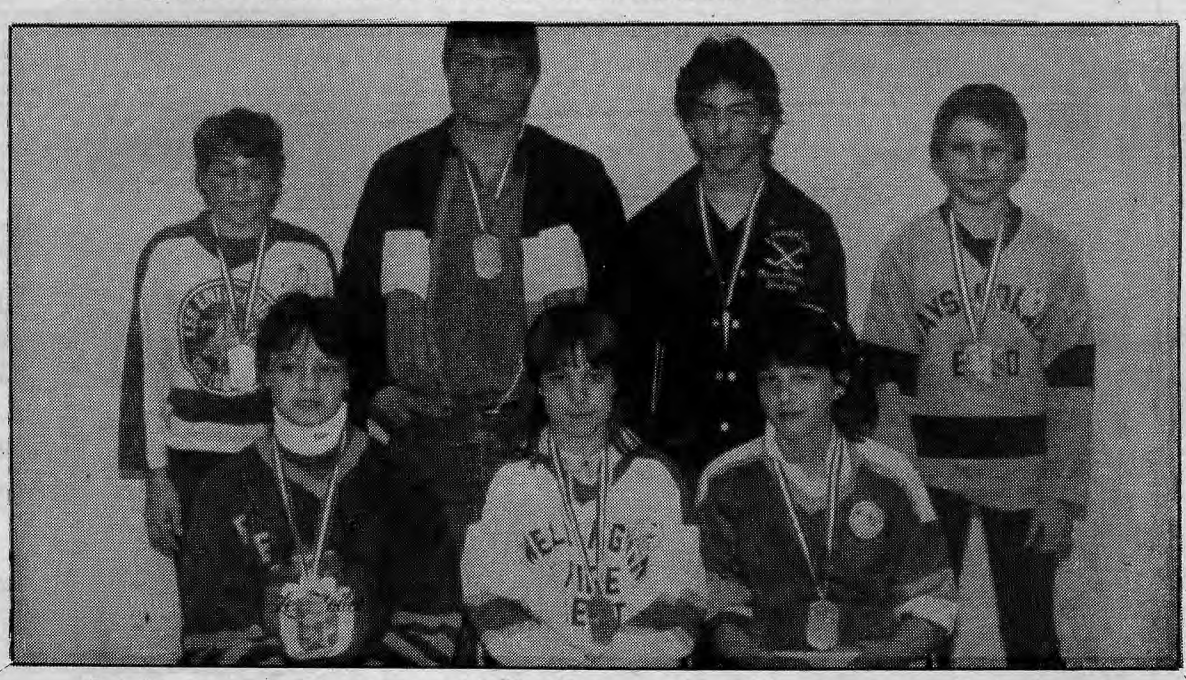
Des médailles et des certificats ont été présentés aux participants des équipes tandis que des médailles spéciales contribuées par la compagnie Esso, ont été offertes aux joueurs les plus utiles, aux joueurs qui ont montré le plus grand esprit sportif, à ceux qui se sont le plus améliorés, aux meilleurs gardiens et aux meilleurs joueurs de défense.

Le plus gros prix de présence à la réunion était une inscription gratuite pour la prochaine saison. Jimmy Pasher, cette année de l'équipe Wellington Fire Departments du niveau Atome, en a été l'heureux gagnant.

Les nouveaux conseillers de l'association sont Eva Arsenault de Baie Egmont (pour remplacer Ruth Gallant), Louis Richard de Mont-Carmel (qui remplace Paul Richard) et Sophie McNeill de Wellington (qui remplace Yvonne Gallant).

**(D'autres photos la semaine prochaine).**

**Les récipiendaires des médailles Esso pour les joueurs les plus utiles: (en avant, de g. à d.) Shawn Gallant, de l'équipe Pac-mans du niveau des Atomes; Kevin Arsenault des Entreprises Cap-Egmont des Peewees; Chris Gallant des Wellington Fire Departments des Atomes; (debout) Lorna MacKendrick de Jeunesse Acadienne des filles séniors; Duane Gallant des Arsenault Painters des Bantams; Raymond Arsenault des Commodores des Midgets; et Carl Arsenault des Day's Corner Essos des Peewees.**



**Les joueurs qui ont reçu les médailles Esso pour le meilleur esprit sportif: (assises, de g. à d.) Ruth Gallant de Jeunesse Acadienne des filles séniors; Brenda Arsenault des Wellington Fire Departments des Atomes; et Alice Arsenault des Pac-mans des Atomes; (Debout) Allan Gallant des Entreprises Cap-Egmont des Peewees; Scott Arsenault des Arsenault Painters des Bantams; et Dennis Durant, des Day's Corner Essos des Peewees. (Absent de la photo: Michel Arsenault des Commodores des Midgets).**

**M. Allan Andrews**

## "L'essentiel du hockey n'est pas de gagner ni de perdre"

**Par Raymond J. Arsenault**

**M. Allan Andrews**

L'essentiel dans les sports pour les jeunes comme le hockey, ne devrait pas être de gagner ou de perdre. Il est plus important de créer des liens d'amitié et d'apprendre la discipline par exemple, qui pourra s'appliquer dans la vie de tous les jours.

Voilà le message qu'a livré M. Allan Andrews de Charlottetown aux quelques 225 parents et jeunes à l'assemblée annuelle de l'Association du hockey mineur Evangéline, jeudi soir dernier au Centre d'éducation Evangéline.

L'orateur invité, entraîneur pour l'équipe de hockey de l'école Colonel Grey ainsi qu'instructeur des sessions d'entraînement de hockey d'automne et d'hiver, a rappelé aux jeunes que dans les sports ainsi que dans la vie en général, il faut toujours mettre Dieu au premier rang, les autres au second et soi-même au troisième.

Quant aux entraîneurs, il les a avisés d'être fermes et de discipliner les jeunes, tout en les respectant et en respectant leurs idées et suggestions. "Il faut prendre en considération l'intelligence, le corps ainsi que l'esprit de chacun de nos jeunes joueurs." a-t-il suggéré. "Même s'ils sont semblables, ils sont tous différents."

M. Andrews, par son expérience, a vu que la confiance dans les jeunes rapporte des bénéfices. Il a raconté qu'un petit joueur maladroit nommé Gordy qu'il entraînait il y a plusieurs années éprouvait beaucoup de difficulté à jouer. Mais, M. Andrews ne l'a pas abandonné, même s'il semblait qu'il ne ferait jamais rien de lui-même, ni sur la glace, ni dans la vie. L'entraîneur a continué à l'encourager, à lui donner des conseils et à le respecter.

Le petit Gordy a alors reconnu qu'il avait une valeur, même si elle n'était peut-être pas apparente à l'instant même; il s'est alors amélioré considérablement.

A la fin de la saison, les joueurs de son équipe devaient voter entre eux-mêmes pour déterminer qui gagneraient les trophées pour le meilleur joueur, pour le joueur avec le plus de leadership et pour celui affichant le meilleur comportement. Gordy a gagné les deux. Maintenant adulte, Gordy est marié et père; il est propriétaire de sa propre entreprise.

M. Andrews a souhaité que chaque joueur puisse montrer ses qualités de chef d'équipe tout en sachant quelques fois jouer dans l'ombre. De plus, il leur a souhaité de toujours travailler non pas individuellement mais plutôt en équipes.

# Le sous-ministre du Tourisme rencontre l'ATE


**Moi, je les reçois *en français***

Avis, circulaires, retours d'impôts, c'est dans ma langue qu'Ottawa me les envoie. Parce que c'est en français que je remplis mes déclarations.

Au besoin, communiquer avec le Bureau du Commissaire aux langues officielles en téléphonant à frais virés au (506) 388-7047. Il peut nous aider à obtenir des services en français.

**Vos associations acadiennes**



**Transport Canada** / **Transports Canada**
**Canadian Coast Guard** / **Garde côtière canadienne**

## Appel d'offres

Les soumissions cachetées correspondant au projet ci-dessous et adressées au Gestionnaire de District avec mention du nom et numéro de projet vont être acceptées jusqu'au 20 mai 1986, midi, date de fermeture. On peut obtenir les documents de soumissions par l'entremise de Transports Canada, Garde Côtière Canadienne, C.P. 1270, Charlottetown (I.P.-E.) C1A 7M8.

**PROJET**

L'entretien signal de brume à Fishing Cove, I.P.E. MOA-230-YG
Howards Cove, I.P.E. MOA-228-YG
Tignish, I.P.E. MOA-225-YG
West Point, I.P.E. MOA-223-YG

Veuillez mentionner le numéro de contrat dans toute correspondance.

**INSTRUCTIONS**

Pour être prise en considération, chaque soumission doit être présentée sur les formulaires fournis par le département et accompagnée du cautionnement stipulé dans les documents relatifs à l'appel d'offres qui sont disponibles dans les deux langues officielles.

La soumission retenue ne sera pas nécessairement la plus basse ni celle qui répond à tel ou tel critère donné.

Canada



**Ile-du-Prince-Edouard** CANADA

**OEUVRANT POUR UNE ILE MEILLEURE**

Ministère des Transports et Travaux publics
Ile du Prince-Edouard

## Appel d'offres

pour

**Un projet conjoint de développement économique régional**

avec

Transport Canada

Les soumissions cachetées seront reçues jusqu'à 12h00 (midi) JEUDI LE 24 AVRIL 1986 POUR:

**La construction du pont Wilmot et ses abords**

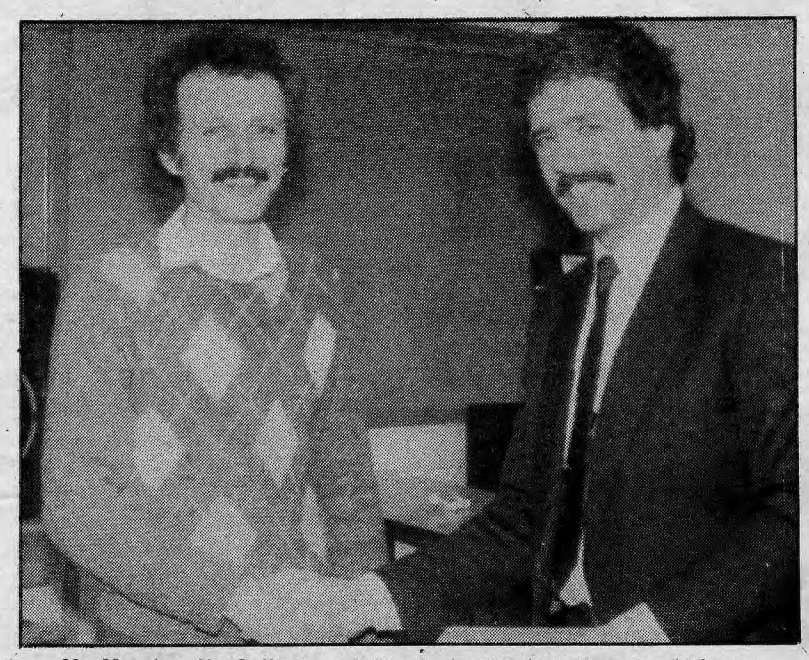
On peut obtenir les formulaires de soumissions au bureau du soussigné, édifice Jones, 11 rue Kent, Charlottetown, Ile du Prince-Edouard.

Un dépôt de cent dollars (100,00$) est exigible pour les documents du contrat et sera remboursé par le ministère si ces documents sont retournés dans les quinze (15) jours de la date limite.

La plus basse ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée.

A NOTER: Les soumissions seront ouvertes à l'heure ci-haut mentionnée et les soumissionnaires sont invités à présenter leur offre en personne (ou autrement) et à assister à l'ouverture.

Peter M. Pope
Ministre

**M. Maurice X. Gallant, président de l'Association touristique Evangéline, (à gauche) qui souhaite la bienvenue à une réunion spéciale à M. Don Baker, le nouveau sous-ministre du Ministère du Tourisme de l'Ile.**

**Par Raymond J. Arsenault**

L'Association touristique Evangéline devrait se monter un kiosque d'information temporaire dans des centres d'achat du Nouveau-Brunswick afin d'informer les gens, en particulier les Acadiens de cette province voisine sur ce que la région acadienne de l'Ile peut leur offrir.

Voilà ce qu'a suggéré M. Don Baker, nouveau sous-ministre du Tourisme de l'Ile, lors d'une réunion spéciale de l'Association, mercredi soir dernier à l'Ecole Evangéline, dans le but d'attirer un plus grand nombre de touristes à la région Evangéline.

M. Baker a indiqué que plusieurs autres associations touristiques de l'Ile se servent de kiosques à l'extérieur de l'Ile pour quelques jours à la fois et voient des résultats concrets. Il ajoute que cette mesure n'est pas trop dispendieuse.

L'invité a noté que le Nouveau-Brunswick demeure un des principaux marchés pour l'Ile mais avec plus de promotion, il pourrait devenir encore meilleur.

M. Baker a également indiqué qu'on pourrait organiser dans la région des activités le soir pour les visiteurs qui ont des enfants. Par exemple, des randonnées en charette à foin, tiré soit par des chevaux ou un tracteur, seraient idéales pour amuser les petits entre l'heure du souper et le coucher du soleil. Ou encore, on pourrait organiser des visites à des fermes locales.

Le sous-ministre a encouragé les quelques 12 membres présents à supporter fortement leur comité exécutif afin de renforcer l'association.

"Il y a seulement un montant limité d'argent à être octroyé à chaque année et vous devez entrer en compétition avec les autres associations afin de recevoir votre part. Mais, vos chances seront meilleures si votre association est forte," a-t-il avisé.

M. Baker a encouragé l'association à développer d'autres aspects dans la région à part le Village Pionnier Acadien, même si celui-ci est le pilier de l'association car plus on en a à offrir aux visiteurs, meilleur sont les chances de les attirer.

Il considère que la région est bien située puisque les touristes voulant se rendre au Mill River Resort ou au tout nouveau Fun Park dans l'ouest de la province doivent passer juste à côté. L'opportunité est grande ouverte pour la région d'attirer un bon pourcentage de ce marché.

Pendant la réunion, M. Maurice X. Gallant, président de l'association, a donné un court profil des attractions touristiques et plans de développement et projets spéciaux afin de mieux familiariser M. Baker avec l'association et la région.


## Maternelle française
## "Mes Amis"

Cette année la maternelle "Mes Amis" a choisi de faire une journée d'inscription. Les parents qui désirent inscrire un enfant dans ce programme français pour l'année 1986-87 sont priés de le faire aux temps et lieu mentionnés ci-dessous.

**Lieu:** Centre J.-Henri Blanchard, 340 rue Court, Summerside.

**Date:** Le 6 mai 1986

**Heures:** entre 14h00 et 16h00 ou
entre 19h00 et 20h00.



**Transport Canada** / **Transports Canada**
**Canadian Coast Guard** / **Garde côtière canadienne**

## Appel d'offres

Les soumissions cachetées correspondant au projet ci-dessous et adresssées au Gestionnaire de District avec mention du nom et numéro de projet vont être acceptées jusqu'au 21 mai 1986, midi, date de fermeture. On peut obtenir les documents de soumissions par l'entremise de Transports Canada, Garde Côtière Canadienne, C.P. 1270, Charlottetown (I.P.-E.) C1A 7M8.

**PROJET**

L'entretien signal de brume à Naufrage, I.P.-E. MOA-221-YG,
North Lake, I.P.E. MOA-222-YG

Veuillez mentionner le numéro de contrat dans toute correspondance.

**INSTRUCTIONS**

Pour être prise en considération, chaque soumission doit être présentée sur les formulaires fournis par le département et accompagnée du cautionnement stipulé dans les documents relatifs à l'appel d'offres qui sont disponibles dans les deux langues officielles.

La soumission retenue ne sera pas nécessairement la plus basse ni celle qui répond à tel ou tel critère donné.

Canada

# On veut former une section de l'Ambulance St-Jean dans la région Evangéline

**Par Raymond J. Arsenault**

Trois résidents de la région Evangéline sont maintenant membres de la brigade de l'Ambulance St-Jean de Summerside, mais veulent éventuellement former leur propre section, si on peut recruter assez d'autres gens pour se joindre au groupe local.

M. Dick Lubberson d'Abram-Village, qui fut nommé personne-contact pour le petit groupe Evangéline, a indiqué qu'on doit avoir au moins huit personnes pour former une section. Il espère que plusieurs autres des 22 personnes qui ont récemment suivi ces cours de premiers soins se joindront au groupe pour offrir leur temps, en tant que volontaires, pour assister à des rassemblements publics (tels des évènement sportifs, le Festival acadien ou tout autre évènement qui rassemble beaucoup de personnes) afin de dispenser des permiers soins en cas d'urgence.

C'est à une réunion d'organisation au Centre Vanier la semaine dernière que les trois nouveaux membres (y compris M. Jean-Paul Gallant et Mme Rita Gallant) sont devenus membres. M. Dudley Pearn, surintendant provincial de l'Ambulance St-Jean de Summerside, et Mme Leanne Sayle, directrice-exécutive provinciale de Charlottetown, étaient présents pour renseigner les nouveaux membres sur l'organisation et pour leur suggérer comment former un groupe.

Sans être attachés à une section ou à une brigade les individus en question n'avaient pas le droit de se présenter comme représentants de l'Ambulance St-Jean aux évènements publics, même s'ils avaient complété les cours de premier soins. Maintenant, qu'ils sont membres du groupe de Summerside, ils peuvent offrir les services en étant assurés par cette brigade.

La caserne des pompiers de Wellington, qui avait encouragé l'établissement d'un groupe local, a offert aux nouveaux membres de la région une salle de réunion dans le Centre Vanier afin qu'ils puissent se rencontrer une fois par mois pour continuer leur entraînement. Le petit groupe demandera également aux pompiers de fournir les fonds pour acheter deux trousses de premiers soins.

En ce qui concerne le costume des membres, on aurait seulement besoin d'acheter un manteau blanc avec le logo de l'Ambulance St-Jean pour chacun. Les membres les achèteront eux-mêmes ou ils organiseront une petite campagne de financement. L'organisme est à but non-lucratif.

M. Lubbersen a indiqué qu'à l'automne dernier, 11 personnes s'étaient montrées intéressées à se joindre à un groupe; il était donc un peut déçu de la réunion de la semaine dernière. Il pense que certaines gens ne se joignent pas au groupe parce qu'ils n'en voient pas la nécessité et parce qu'on n'a pas vu trop d'accidents sérieux dans la région dernièrement. Mais, il demeure confiant qu'on pourra recruter quelques autres membres.

M. Pearn croit que certaines gens manquent peut-être de confiance en eux-mêmes et pensent qu'ils ne pourraient pas agir rationnellement si un accident se produisait. D'autres semblent tout énervés parce qu'ils pensent qu'ils auront toujours a sauver des vies. Mais, dans la plupart des cas qu'il a vus, on n'avait qu'à éloigner les curieux de la personne blessée pour lui permettre de respirer.

M. Pearn a suggéré que puisque la brigade n'est pas trop connue dans la région, il serait mieux de commencer sur une petite échelle et de grandir petit à petit, à mesure qu'on aura établi sa crédibilité.

**M. Dudley Pearn, (à gauche), surintendant provincial de l'Ambulance St-Jean de Summerside, M. Dick Lubbersen, un instructeur de premiers soins d'Abram-Village, et Mme Leanne Sayle, directrice exécutive provinciale de Charlottetown, qui examinent le contenu des nouvelles petites trousses de premiers soins portatives lors de la réunion à Wellington.**


Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes — Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

## AVIS

Avis public CRTC 1986-86. **Projet de Règlement sur les droits de licence de radiodiffusion.**

Dans l'avis public CRTC 1985-227 du 11 octobre 1985, le Conseil a annoncé qu'une modification au Règlement sur les droits de licence de radiodiffusion avait été adoptée et enregistrée le 28 août 1985 (DORS/85-842), avait été publiée dans la Gazette du Canada, Partie II, le 18 septembre 1985 et était entrée en vigueur le 1er septembre 1985. Le paragraphe 4(3.1) du projet de modification, qui était annexé à l'avis public CRTC 1985-117, soulevait la question de savoir qui, des télédistributeurs autorisés ou des exploitants autorisés de réseaux de services facultatifs, doivent verser des droits de licence applicables aux recettes provenant de l'exploitation de réseaux de services facultatifs. Dans l'avis public CRTC 1985-161, le Conseil a, relativement à cette question, annoncé qu'il ne proposait aucune modification au règlement actuel et qu'un examen futur de ces questions se ferait au moyen d'un autre processus public.

Compte tenu des observations reçues des parties intéressées en réponse aux avis publics CRTC 1985-117 et 1985-161 et du fait que les dates d'expiration des contrats d'affiliation qui lient à l'heure actuelle les télédistributeurs autorisés et les exploitants de réseaux de services facultatifs ne sont pas toutes identiques, le Conseil ne propose aucune modification à la démarche de règlementation actuellement en vigueur. Les télédistributeurs autorisés continueront donc de verser au Conseil des droits de licence de radiodiffusion calculés en fonction des recettes totales qu'ils tirent des abonnés, y compris les recettes qu'ils doivent remettre à un autre titulaire. Conformément aux sous-alinéas 16 (1)b) (vii) et (viii) de la Loi sur la radiodiffusion, le Conseil propose aujourd'hui pour fins modifications au Règlement sur les droits de licence de radiodiffusion, qui figurent en annexe au présent avis. En vertu de ces modifications, l'alinéa 4(1)b) du Règlement s'appliquera également aux entreprises de services facultatifs, des modifications mineures seront apportées afin de rendre conformes les versions anglaise et française des paragraphes 4 (3) et 4 (3.1) et un formulaire de déclaration de droits de licence pour les entreprises de services facultatifs serait prévu.

Les observations au sujets de ces modifications, adressées au Secrétaire général, CRTC, Ottawa, (Ontario), K1A 0N2, doivent parvenir au Conseil au plus tard le 26 mai 1986.

Canada



**BINGO**

**Salle paroissiale de Mont-Carmel**

Jeudi soir à 8h00 — **Prix d'entrée: 1,00$**

**GROS LOT: 190,00$ en 56 numéros**

**BINGO**

**Salle paroissiale de Baie-Egmont**

**Dimanche soir à 7h30**

1,00$ pour 1 carte double — Pleine carte: 100$ Jeu "Early Bird"

**GROS LOT: 270,00$ en 59 numéros**

**Légion de Summerside**

340, rue Notre-Dame, Summerside, I.P.-E.

Mardi soir: Bingo "livrets" à 19h30
Jeudi soir: Bingo régulier à 19h30
Tous les samedis soirs: spectacle dans le salon de 21h30 à 00h30.

**Le Club Social Français**

222, rue First, Summerside, I.P.-E.

jeudi
**Neil & Rodney "Last Resort" au Salon-bar**

vendredi et samedi
**Whiskey River**

**Gong Show** - Samedi de 14h30 à 17h30 avec **Whiskey River.**

# Etes-vous satisfaits de votre journal?

Voici votre chance de faire connaître vos idées, suggestions, ou votre mécontement à propos de votre journal hebdomadaire.

Assistez à l'assemblée générale annuelle de

**La Voix Acadienne** de l'Ile-du-Prince-Edouard Ltée

**le mardi, 29 avril**

à compter de 19h30

**au Centre J.-Henri Blanchard**

340, rue Court, Summerside

**Participez en grand nombre!**